

# ஐகன்மோகினி

483



## வெளுத்து வானம்

எ

ஈ 211, N22JM

N45-22-11.

18407

கோ. 70 வது ரயில்

November 1945



திங்கள் 11

JAGATHMOHINI. SINGAPERUMALKOIL.

துக்கமோகினி அன்பாக்ளே ! ஈய  
வாந்திய சர்க்கார் ஏற்பட்டு, பரிபூரண ஜன  
நாயகம் நலவேண்டுமானால் நாளது தேந்த  
எல்ல உங்களது வேரட்டு காங்கிரஸ் அபேடச  
குகு உரியது. ஓவ்வொரு இந்தியனின் இத  
யந்திதழம் காதந்திரச் கன்ஸல் முட்டியுள்ள தம்  
காங்கிரஸே மக்தான சக்திவாய்ந்தது. வாக்  
காளர் நம் கடமையைச் செய்தால்தான் காங்  
கிரஸ் தன் திட்டத்தை நிறைவேற்றறும்யும்.



## கோழிமலாபங்கள்

ஸ்ரீ பார்த்தஸாரதியின் கருணாகடாக்ஷத்தினாலும், ஸ்ரீ ராடலாதரி  
நரவிட்டிமனின் பரிபூரண் கிருபையாலும், மோகினி அன்பார்களின் நிகிலரத  
பேராதரவாலும் நமது மோகினிக்கு நாளது ஜனவரியீ 23-வது ஆண்டு  
மிஹக்கப்போகின்றதென்பது கீங்களநிற்கத்தேயாகும். சென்ற ஆண்டை  
சிட உயிர்ந்த முறையில் சிறந்த அம்சங்களுடன் இம்முறை ஆண்டு மலர்  
விராங்கல் புதுஊளன்று வெளியிடத் தீர்மானித்திருக்கிறோம். விலை ரூ. 3.

நமது வேண்டுகோளுக் கிணங்கி பல ப்ரபலன்தர்கள் மலரைச்  
சிறப்பிக்க அன்புடன் இருசங்களூர்கள். கலைஞர்களின் பேராதரவான  
ஒத்துழைப்பில் உருவாகும் இவ்விசேஷ மலர் ஓர் கலைப்போக்கிழமாகவே  
அமையுமென்று திடமாக நம்புகிறோம்.

வை. மு. கோ. 70-வது நவீனம் வெளுத்த வானம் உள்பட ஒழு மலர்  
உங்களுக்குக் கிடைக்கவேண்டுமாயின் கீங்கள் தாபதிக்காது இப்போதே  
நிலைவர் செய்துகொள்ளவேண்டும். ஏனைனில், மோகினி வாசகர்களில்  
ஒவ்வொருவருக்கும் ஒழு மலர் கிடைக்கும்படியான அளவு ஏரதிகள் அச்  
சிட வேண்டிய பேப்பர் கோட்டா அளிக்கப்படாததால், யார் சீக்கிரம்  
பதிவு செய்துகொள்கிறார்களோ அவர்களுக்கே கிடைக்கும். இம்மாதத்  
தலேயே பதிவுசெய்துகோள்பவர்களுக்குத் துறைத்த விலை சலுகை உண்டு.  
கீழேயுள்ள நிபந்தனைகளைக் கவனித்து, ராப்பர் பின்புறமுள்ள ஈஸர்  
வேஷன் கூபனீப் பூர்த்திசெய்த முன்பண்மனுப்பிப் பதிவு செய்துகொள்  
னும்படி கோருகிறோம். 30-11-45-வரை ஏஜன்ஸூஸும் சலுகை உண்டு  
அசிரத்தையாக இருந்துவிட்டு, பிறகு பிரதிகள் கடைக்கவிலையின்று  
சென்ற வருஷம்போல் குறைக்க வேண்டாம். உடனே முந்துகள்.

**மோகினி**

அன்பார்களுக்கு

அரிய ஓர் வருஷம்

23-வது ஆண்டு மலர்  
★ தமிழ்ப் போக்குவரம்.  
★ ஓவியச்சோலை.  
★ விஷயம்பாகம்.

300 பக்கங்களுக்குமேல்!  
100 படங்களுக்கு மேல்!  
வை. மு. கோ.  
70 வது நவீனம்  
100 பக்கங்களுக்குமேல்!

# 483 இக்குமோக்னி

ரூபங்கள் வெம்பியக் கன்னும் பயமின்டே ர  
மெய்யுணர் வில்லை தயக்கு - திருவன்மூலம்

இக்குமோக்னியியன்னுஞ் சந்திக்கையைக் காக்க  
இக்குமோக்னி! மனத்தைச் சாந்தி. - விராஸவ கவி

Vol. 22. No. 11. பார்த்தப : ஜூப்பி November 1945



## பார்த்தப பொங்கல்புதுமலர்

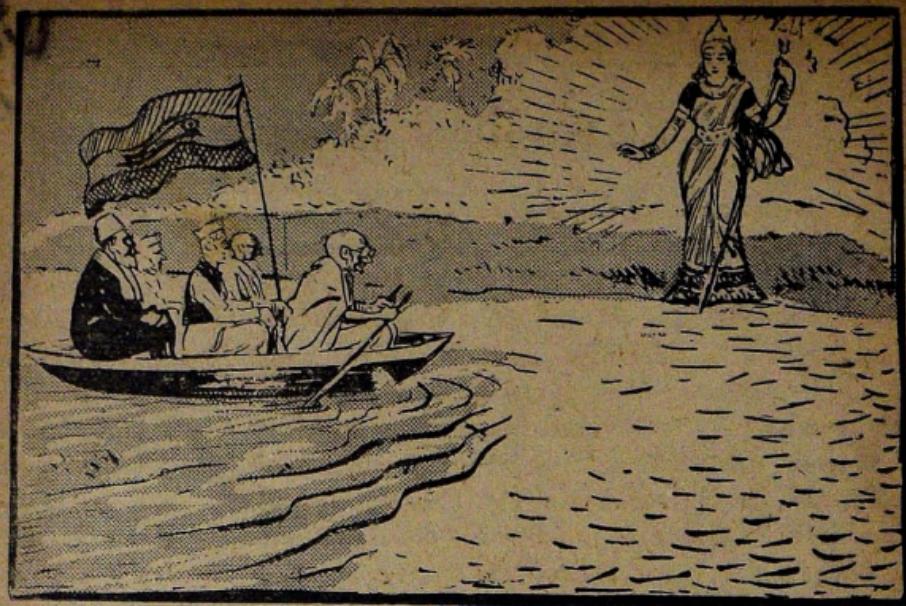


இம்மாத முடிவுக்  
குள் பதிவு செய்  
பவர்களுக்கு விசே  
ஷ ச ச அ த க  
உண்டு.

தவறிக்கவும்.



விஸர் வேஷன் கூப்  
பன் ராப்பர் பிள்  
பக் கம் வெளி  
யாகியிருக்கிறது.  
டட்டே  
முந்துங்கள்.



## காலப் புயலினிலே

புன்னுகவராளி

ஆதி தாளம்

காலப்புயலினிலே-தேசக்

கப்பல் நடத்துகிறோம்

ஞாலப் பெருந் தலைவா-அதை

நல்ல துறை சேர்ப்பாய். -கால

அஞ்சிக் கலங்காமல்-நாங்கள்

ஆண்மையும் கேண்மையுமாய்

தஞ்சறத் துடுப்புறுத்தி-சுத்த

சுதந்தர நிலைபெறவே -கால

கடுமெனப் பாறைகளால்-வினா

கட்சிப் பொருமைகளால்

இடிவசையம்புகளால்-மன

மிழந்துகை தளராமல் -கால

முடக்கொடுமைகளால்-நாங்கள்

மொத்துண்டு தத்தவித்தும்,

ஆடகப் பெருமானே-நின்

அருள்வலி சரணமென்றே -கால

குற்றாளங்குபாடு

## 5. வேவல் எதிரோலி

ஜனாயக வெற்றி முடியர சான இங்கிலாந்திலும் எதிரொலிக்கிறது. அதன் பயனுக்கூலே தொழிற்கட்சி மந்திரி சபை ஏற்பட்டிருக்கிறது. அடிவியும், கிரிப்ஸ்டம், பெதிக்லாரென்ஸ்டம் நேர்யையான தொழில் தலைவர்கள்; சமரஸ்வாதிகள். இந்தியாவின் நண்பர். இவர்கள் அதிகாரம்பெற்றதும் இங்கிலாந்தில் பாட்டாளிகள் நிலைமை பதின் மடங்கு சீர்பெற்றது. இந்தியாவிலும் புதிய காலம் தோன்றிய தென்னாலரம்.

இந்தியா இங்கிலாந்தின் சந்தையாகவே கருதப்படுகிறது. இங்கிருந்து பசும் பொருள்கள் (Raw materials) கப்பலேறுவதும், அங்கிருந்து யந்திரிச் சரக்குகள் (Machine-made goods) கப்பல் கப்பலாகவந்து கடைவிரிப்பதும், நமது பணமெல்லாம் கோடி கோடியாக வெளியேறிச் சீமைக்குப்போவதும் கிளாவ்காலம்முதல் நடந்து வருகின்றன. இந்த வியாபாரத்திற் கேற்றபடியே அரசியலும் பகடை உருட்டும்.

நமது நாடு 1858-ம் ஆண்டு முதலே விழித்தெழுந்து விடுதலைப்போர் தொடங்கியது. முதலில் எரிமலையாகக் கிளம்பிய போர் அடங்க வரம்வாணமாக்ககினம்பியது. பிறகு திலகர்

காந்தி காலத்தில் ஒரு தர்மா வேசக்கிளர்ச்சியாக உருப்பெற்றது. மஹாத்மா காந்தியின் சத்யாக்கிரக சக்தி நாட்டிற்குப் பெரிய கைரியத்தைத் தந்தது. எத்தனையோ தடவை பட்டினியிருந்தும், சாதி வீக்கக்கிளர்ச்சி செய்தும் சிறைகாத்தும் போலீஸ் தடியடிகளைப் பொறுத்தும் பார்த்தோம். சுதந்தரம் நத்தைவேகத்தில் தரன் நடக்கிறது. ஒத்துழையாமையால் சிறைகள் வலுத்தன.

பிறகு சுயரஜ்ய இயக்கம் வந்தது. சட்டசபையில் முட்டுக்கட்டடை போடத் தலைவர்கள் ஓடினர். சிம்மகர்ஜுனை செய்தனர். அந்த அழகான, காற்றோட்டமான, விசாலமான வட்டமாளிகையில் கொலுவிற்றிருந்து திரும்பியது தான்லாபம். மோதிலால், தாஸ்ஶுநிவாசம்யங்கார், சத்யமூர்த்தி போன்றவர் பேச்சுக்கள் பத்திரிகையை நிரப்பிவந்தன. நான் தமிழ் ‘ஸ்வராஜ்ய’ தினசரி நடத்தியபோது “நண்பரே! சட்டசபையில் இவ்வளவு பேசினீரே என்ன பலன்?” என்று சத்தியமூர்த்தியைக் கேட்டேன். அவர் “அதிகார வர்க்கத்தைக் காரமாக வெளுத்துவாங்கி என் ஆக்திரத்தை வரினுலாவது கொட்டினேனே. அதுவே பலன்” என்றார். பிறகு

சட்டசபையில் காந்தி—பக்தர் களும் புகுந்து, மந்திரி பதவி வகித்தனர். ராஜாஜி மந்திரி யான காலம் நல்லகாலமே. மது விலக்கு, ஹரிஜனர் ஆலயப்ரவே சம் முதலிய நல்ல காரியங்கள் நடந்தன. அதுநீடித்திருந்தால், இன்னும் அரிய காரியங்களைச் செய்திருக்கலாம், ஆனால் அது வும் ஒரு ராஜதந்திரந்தானே. “காங்கிரஸ் மந்திரிசபை வந்து விட்டது! இனி ரோக சய ராஜ்யந்தரன்” என்று நம்மவர் மனப்பால் குடித்தனர்.

பேர் வந்தது-இந்தியாவை பிரிட்டன் போரில் இழுத்து விட்டது. காங்கிரஸ் “போருக் குப் பிறகாவது சுதந்தரம் தரு வீர்களா” என்று கேட்டது. சரியான பதிலில்லை. அதனால் காங்கிரஸ் மந்திரிவேலையை உத்திரத்தன்னி “இந்தியாவை விட முப் பேர்” Quit India என்ற கிளர்ச்சியைத் தொடந்தியது.

பலன் என்ன? தலைவர்கள் சிறைகளுள்ளே தள்ளப் பட்டனர். மாகாணங்களில் 93-ஆட்சி (அட்வைசர் ஆட்சி) நடக்கிறது. நாம் ரிப்பன் காலத் திற்குப் போய்விட்டோம். காங்கிரஸ் வனவாசம் செய்தது, “அடராமா! உள்ளதும் போய் விட்டதே!” என்று எல்லாரும் ஏங்கும்போது கிறிப்ஸ் வந்தார். “சுமாட்சி தருகிறேன்!” என்றேரு அறிக்கையை விரித்தார்; அப்போதுதான் ஐப்பான் கோகின்டாவில் குண்டு போட்டது — நெருக்கடியான

சமயம்! கிறிப்ஸ் அறிக்கையை ஒப்புக்கொண்டு, தேசீய சபை ஏற்படுத்தியிருந்தால், பின்னால் நடந்த பயங்கரமான ரகளை கணக்கு இடமிருந்திரது.

நம்மவரும் போரில் சேர்ந்து இக்காலத்திற்கு அவசியமான பயற்சிகளைப் பெற்றிருப்பார்கள். இந்தியாவுக்கும்சர்வதேசக் கூட்டத்தில் ஒரு மதிப்பு ஏற்பட்டிருக்கும். கிறிப்ஸ் மனக்கென்று பேச்சை முறித்துக் கப்பலேறியது விசனிக்கத் தக்கது. அதன் பிறகு இந்தியா ஏமரியின் ஏசலுக்கும் பூசலுக்கும் இலக்காகிச் சிறுமைப் பட்டுக்கிடந்தது. தலைக்குத் தலை தலைவர்கள், இந்திய அரசியல் பிரச்சினைதீர உபதேசங்களை நடத்தினர். வேவல்பிரபு எல்லா வற்றையும் ஆராய்க்கு கொண்டே நீண்ட மௌனம் சாதித்தார். பிறகு ஒருஞர் சீமைக்குச் சென்று அதிகாரிகளுடன் பேசிவந்து சிம்லாவில் தலைவரைக் கூட்டித்தன் யோசனையைச்சொன்னார். சிம்லாக் கூட்டத்தை உத்தேசித்துத் தலைவர்கள் விடுதலையாளர்கள். அஜாது, நேரு முதலியேர் சிங்கம் போலவெளியே வந்து, சிம்லா மகாநாட்டில் முதன்மை வகித்தனர். வேவல்பிரபு நேரமையான போர்வீரர்! கண்டிப்பான காரியவாதி. அவரிடம் பேச்சுச்சக்கருக்கம்; காரியம் அதிகம். அவர் தேசீய சபை கூட்டமுயன்றார். காங்கிரஸாம் மஹாத்மாவும் முழுமனதுடன்

ஒத்துமூத்தனர். எல்லாரும் “வந்துவிட்டது தேவீய சபை” என்று ஆகாசத்தைப் பார்த்து அண்ணாந்தனர். வாலெனியில் ஒரு இடதான் வந்தது. “சிம்லா பேச்சு முறிந்தது; அதற்கு நானே பொறுப்பு. ஜின்னா—மூஸ்லிம்ஸீக் எல்லா மூஸ்லிம் பிரதிநிதிகளையும் தானே தேர்ந்தெடுக்கவேண்டுமென்று பிடிவாதம் செய்கிறது. காங்கரல் ஐந்தில் ஒரு வரையாவது நாங்கள் தேர்ந்தெடுக்கவேண்டும் என்கிறது. இந்த ஒரு—பர் முட்டுக்கட்டடையால்பேச்சு முறிந்தது” என்று மஹாப் பிரபு சொல்லிவிட்டார். பத்திரிகைகளுக்கு ஒரு மாதம் நல்ல வேலை கிடைத்ததே லாபம். எல்லாம் அழுகிற பிள்ளைக்கு அழுகற்பழம் காட்டும் கதையானது.

அசுரப்போர் ஓழிந்தது. ஜப்பானை அணுவெடி முறியடித்தது. இந்தப்போரில் இந்தியா பண்தாலும், பலத்தாலும் பெரிய தியாகம் செய்திருக்கிறது, பர்மா, எகிப்து, இத்தாலி முதலிய எல்லா இடங்களிலும் இந்தியா இரத்தம் சிங்கிசேக்கட்சிக்கு வெற்றித்தது. யுத்தத்தொழில்கள் இந்தியாவில் ஏராளமாக நடந்தன. இந்தியா தன் தனதானமயங்களை ஏதாதிபத்தியப் படைக்குத் தந்து பஞ்சத்தால் வருந்தியது. இங்கிலாந்து பலகோடி ரூபாய் இந்தியாவிற்குக் கடன்பட்டிருக்கிறது. அத்தனையும் தரும்

நியரய மாகக் கிடைத்தால், கல்வியும் தொழிலும் இங்கே செழிக்கும். கிடைக்குமா? நமது பணத்திற்கும் பட்டை நாமங்தானு? பார்ப்போம்.

இதனிடையே வைசிராம் வேவல் மறுபடியும் சீமைக்குச் சென்று ஜார்ஜ்மன்னரையே கண்டுவந்து வர வேண வியில் பேசினார். “இந்தியா போரில் எவ்வளவேர தியாகம்செய்தது; அதற்கு முழு சுயாட்சியும் கொடுக்க மன்னர் பிரான் அரசாங்கம் முன்னிற்கிறது. நானும் என்னால் முடிந்ததைச் செய்கிறேன். இப்போது தேர்தல் நடக்கப்போகிறது. அதில் பொது ஜனங்கள் தேர்ந்தெடுக்கும் பிரதிநிதிகளை நான் கலந்துகொண்டு, இந்தியாவுக்குப் புதிய திட்டம் வகுப்பேன். கிறிப்ஸ் திட்டம் இருக்கிறது. அதில் கூட்டிக் குறைக்க வேண்டியதைப் பிரதிநிதிகளுடன் யோசிப்பேன். குதேசமன்னரையும் சிறுதொகுதி களையும் (மைனுரிடி) கலந்து கொண்டு, எல்லாருக்கும் திருப்தியான திட்டம் வகுத்து இந்தியாவை இந்தியரே ஆளும் நாளை எதிர்பார்க்கிறேன்” இதுதான் வேவல் பேச்சு. வேவல் தமக்குமையை நேர்மையான வீரர் போலவே செய்தார். இதற்கிடையே காங்கரல் பூனையில் கூடித் தேர்தலுக்குத் தயாரித்துக் கொண்டது. ஆனால் தேர்தல்—வாக்காளர் ஜாப்தாவில் நாட்டில் கால்பங்கு

கூட வராது. கல்வி, செல்வம் படைத்தவருக்கே ஓட்டுரிமை யுண்டு. முஸ்லிம் லீக் தேர்தலில் வெற்றி பெறவேண்டுமென்று ஜின்னு பெருமுயற்சி செய்கிறார்: சாவர்காரும் சியாம் பிரசாதம் இந்து மகா சபைக்கு உழைக்கிறார்கள் காங்கரல் ஒன்றுதான் சர்வஜனங்களுக்கும் ஓட்டுரிமை கேட்டு, சாதிமதநிறவேறுபாட்டில்லாமல் எல்லாரையும் சமமாக மதித்து நடக்கிறது. நாட்டின் பொதுவான அன்பும் ஆதரவும் காங்கரல் பக்கமே உள்ளன. காங்கரல் தேர்தலில் பெருமிதமான வெற்றி பெற்றே திரும்நமது சென்னையில் நிச்சயம். அதன் பிறகு வைஸ்ராம் பிரதி

நிதிக்கூட்டம் பேரட்டு, 1942ல் எழுந்த க்ரிப்ஸ் திட்டத்தை முன்வைத்துச் சர்ச்சை செய்வார். அதன் முடிவுதான் வருங்கால இந்திய நிலையாகும்.

இதுதான் இன்று நமது சமுதாயத்தின் அரசியல் நிலை. நமது நாட்டையும் அதன் சுதங்கரத்தையும் பிடிக்கும் நோய்கள் பல. சில நோய்கள் வெளியேறிருந்து வந்த தொத்து நோய்கள். சில நாமே தேடிக் கொண்டவை. அடிமை மனப்பான்மை என்பது ஒரு கொடிய நோய். அதை வேரோடொழிக்க இன்று உலகமெல்லாம் சிளர்ச்சியும் புரட்சியும் நடக்கின்றன.

—————

## 6. புதிய கொந்தவரிப்பு

பேருக்குத்தான் போர் நின்றது. உலகம் இன்னும் ஏரிமலையாகத்தானிருக்கிறது. குண்டுச் சத்தம் அடங்கினாலும் ஆக்கிரத்துடிப்பு அடங்கவில்லை. இந்தப் போர் மனிதரை ஒரு கலக்குக்கலக்கிவிட்டது; அனுவெடியும் பணவெடியும் கொண்ட நாடுகள் கூட இனிப் போர் வேண்டாமென்ற நிலைக்கு வந்திருக்கின்றன. அமெரிக்காவுக்குத்தான் ஐரோப்பியத்திலிருந்து அனுவெடி செய்யத் தெரியுமென்று நினைப்பு; அனுவெடியைக் கண்டு பிடித்தவன் “ஹாலுன்” என்ற ஜெர்மனியான்; அதற்காக அவனுக்கு நோபல் வெகுமதி கிடைத்திருக்கிறது. ஜெர்மனியிடமிருந்து

ஷ்யா அனுவெடி கசியத்தைத் தெரிந்துகொண்டே யிருக்கிறது. யாரும் நுழைய உத்தரவில்லாத ஓர் இடத்தில் ஷ்யா அனுவெடி செய்து கொண்டிருக்கிறது; செய்து வந்துவிட்டது. ஆதலால் அடுத்த போர் சர்வநாசானமிக் கூத்தாகவே யிருக்கும். இந்தப் போரிலேயே ஏகாதிபதி தீய வெறியர் எவ்வளவு மிருகத் தனமாக நடந்தனர் என்பதை அறிய பிரான்ஸைக்கோ ஜர்மனிக்கோ போகவேண்டாம்; இதோ நமது தமிழர் வாழும் மலேயாலை எட்டிப்பார்த்தாலே போதும். மலேயாலை சிங்கபூர் நபோ அலார்ஸ்டார் முதலிய இடங்களில் அன்பு நிலயக் கிளை

களுண்டு. சிலை அன்பர் பலர் போர்ச்சுமூலில் அகப்பட்டுவெகு பாடுட்டார்கள். சென்ற வாரம் அவர்கள் எழுதிய புரிதாபக் கடி தங்களிற் சில வரிகளைத் தருகிறேன்:

“சுப்போலில் கடுந்தாக்குதல் குண்டு வீச்கள்; முதலாளி வீடு குட்டிச்சுவரானது. ஊரில் கொள்ளைக்காரர் வேட்டையாடனர். நிலமய்ப் புத்தகங்களைல்லாம் குறையாட வந்த விலைக்கு விற்றுப் பணத்தைத் தட்டிச் சென்றனர். இடுப்புத்துணித்தவிர மற்றதெல்லாம் உறுஞ்சிக் கொண்டனர். சல்லிவிடாமல் பணத்தைத் திருப்பர் பறித்துச் சென்றனர். நாங்கள் கட்டிய வேட்டியுடன் கிராமம் கிராமமாக ஒடு உயிர் தப்பினேம். மூட்டை தூக்கிக்கூடப் பணமுக்க நேர்ந்தது. ஜப்பானிய நோட்டுகளில்தவிர வேறு நானையமான பணம் காண முடியவில்லை. எங்கும் உணவுப் பஞ்சம். ஒருவாய் உணவு கிடைப்பது ஏரம்ப்ரயத்தி னமே; நல்ல உணவுப் பொருள்களையெல்லாம் ஜப்பானியர் பறித்துச் சென்றனர். ரப்பர் தேவிலைத் தோட்டங்கள் ஈடு தகரச் சரங்கங்கள்—எல்லாம் அவர்கள் வசமே. நாய்பாடுபட்டு பயந்து வேலைசெய்து கூலி வாங்கி வழியு கழுவுவது தவிர வெறை தவியும் நாங்கள் செய்ய முடியாது. ஆண் பெண் விவகாரங்களின் அலங்காரம் சொல்லியுடையாது. கற்பெல்லாம் காற்றில் பறந்துபோனது. மானமெல்லாம் ஜாடாக்கிளிக்கு இறையானது. எங்கும் பெண் சோரம், விபசாரம், அடிமைச் சாக்கடை, எங்கும் அச்சம், அசுரக் கொடுங்கோல், பஞ்சம், பட்டினி, ஊரில் கிளிபோல் மனைவியுள்ள

சிலர் பெண்பித்தரானார். மானங்கெட்ட பெண்களை விவக்கைத்துயில் வாமல் கூட வாழ்ந்து குழங்கத்தைபும் பெற்றனர். சிலர்கள் திக்காராய்விட்டனர். உடம்பு தேவங்காய்விட்டது. மனம் குஷக்காரக் குரங்காய்விட்டது. இப்படியே இன்னும் ஓராண்டு ருந்தால் மதந்த பலருடன் எங்களையும் சேர்க்கவேண்டியததான். நல்ல வேவுளையாக அனுகுண்டு வந்து போன்ற ஒழித்தது. குள்ளையரக்கர் கொட்டம் அடங்கியது. ஜப்பானியர்களின் கொடுங்கோலைக் கண்ட மிஹகு ஆங்கிலேயர் ஆட்சி பரவாமில்லை என்று ணர்க்கிறேன். இப்போதான் எங்களுக்கு உயிர் வந்தது. இன்னும் என்ன வருமோ என்று மனம் பதறுகிறது. போர் அடங்கினாலும் அமைதியுண்டாக வில்லை. எங்கள் கண்முன் பட்டினியால் இறந்தவர்களை நினைக்குக் கண்ணீர் விடுகிறேன்...”

இத்தான் இன்று உலக சிலை, ஜப்பாப்பா மெல்ல மெல்ல தலை தூக்குகிறது. கிளீஸ், இத்தாலி, போலந்து, ஜெர்மனி, நார்வே முதலிய நாடுகளில் பஞ்சம் தலை விரித்தாடுகிறது.

இனி வெள்ளைக்காரர் யங்கிரத் தொழிலும் வாணிகச் சூழ்சியுங்கொண்டு, ஆசியாவிலும் ஆப்பிரிக்காவிலும் சங்கத விரிப்பர். வாணிகப் போட்டி இதோதொடங்கிவிட்டது. ஆசியாவைத் தமது காலடியில் அழுத்த துப்பாக்கி முனையில் முயற்சிநடக்கிறது.

ஆசியாவின் தலைவிதி மிகக் கொடித்து. வெள்ளைக்காரர் மதிக்கும்படி எழுந்த ஜப்பான் ஏகாதி பத்திய வெறியால் ஜெர்மனி

யைப்பின்பற்றிக் கொடிய குண் டுப்போர் நடத்தி, ஆசியாவுக்கீடு உலை வைத்துவிட்டது. ஜப்பான் மட்டும் சினைவுவத் தாக்காமல் தன்னுடன் அடங்கியிருந்தால் இந்திய—சின—ஜப்பானிய நாடுகள் சேங்கொண்டு ஒரே ஆசிய சமுதாயமாகக் கூடியிருந்தால், உலகின் சரித்திடமே இன்று வேறுவிதமாக மாறியிருக்கும். ஜப்பான் வெற்கொண்டு நடத்திய இத்த—சோக நாடகம் இன்று ஆசியாவை சிர்க்கதி யாக்கிவிட்டது. சினம் தலை சிமர்ந்த சிற்கிறது, ஆனால் கொரி யாவில் அமெரிக்கா ஊன்றிக் கொண்டது. அமெரிக்கா சின மெங்கும் கடை விரித்துள்ளது; சினப்பணம் சிகாகோவுக்குப் போகிறது. ஜப்பான் மக் ஆர்தர் இருக்குமட்டும் பெட்டில் பாம் புதான்; அமெரிக்காதான் ஜப்பானை ஆளுகிறது; அதன் கொழுப்பு அப்பளம் போல நொறுங்கிக் கூட்கிறது. கல்வி, தொழில், வியாபாரம் எல்லாம் அமெரிக்காவின் கையிலுள்ளன.

இந்தியாவின் விதி பழைய கருப்பனுக்கத்தானிருக்கிறது. சுயாட்சி சுயாட்சி என்ற ஆகாசவாணி பேசுகிறது. நடப்பது சுயநல் ஆட்சிதான்; நல்ல வேளையாக காங்கிரஸ் தலை தூக்கிவிட்டது. வருந்தேர்தலில் வெற்றி பெற்று விடுதலைக் கிளர்ச்சி பலமாக நடக்கும். இலங்கைக்கும் பர்மாவுக்குங்

கூட சுயாட்சிப் பல்லவி எட்டு மிகுக்கிறது. இன்னும் சிச்சிதார்த்தத்திலேதான் இருக்கிறது. ஜானுவாசங்கூட ஆகவில்லை.

தேசத் தலைவர்கள் ஆகல்டுக் கிளர்ச்சியை மெச்சி மார்த்து கிறார்கள். அப்போது “போ இந்தியாவை விட்டு” என்ற பல்லவி இப்போது “போ ஆசியாவை விட்டு” என்ற ஒட்டஜமத்திற்கு ஏற்பிருக்கிறது.

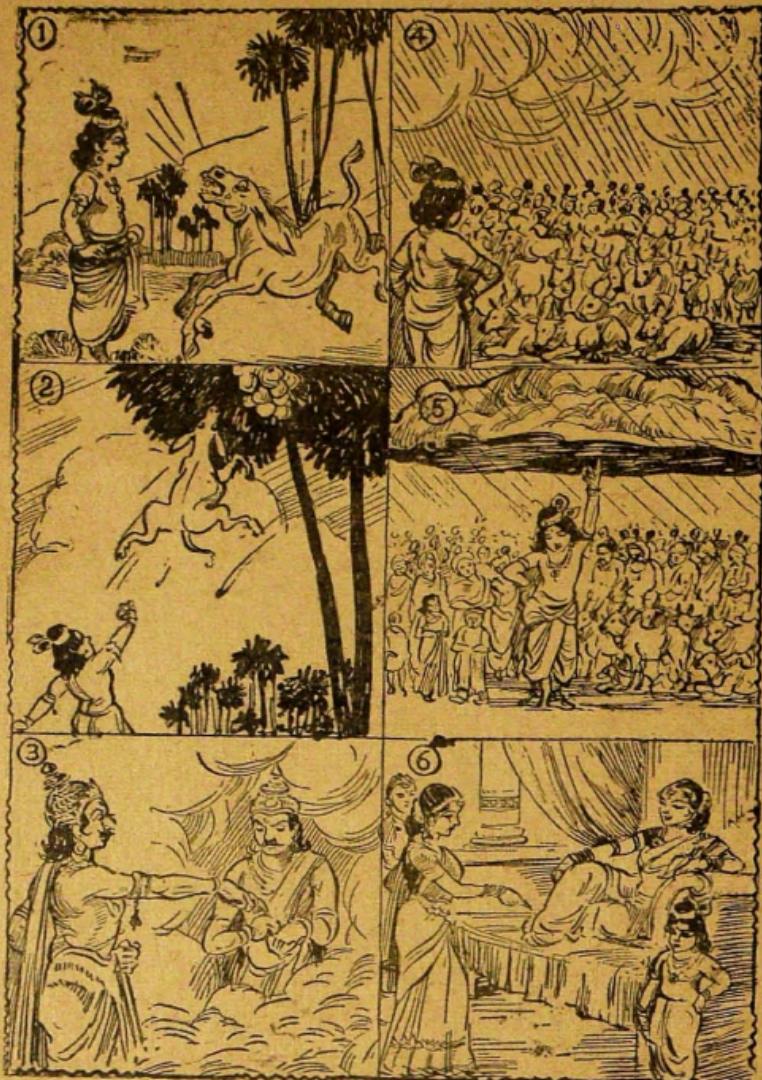
ஆசியா அன்னியர் ஆட்சியை வெறுக்கிறது. இந்தே, னேவியாவில் (ஜாவா சுமத்ராத் தீவுகளில்) ஏழு கோடிக் குரல்கள் “போ போ வெள்ளீக்காரா” என்கின்றன. இந்து சினத்தில் “போ, போ போ பேரஞ்சுக்காரா” என்ற குரல் பலமாகக் கிளம்பிப் புயல் கீசுகிறது. ஆசியா முழுவதும் சுதந்தர உணர்ச்சிகொண்டு வீறிடுகிறது. “ஆசியா ஆசியருக்கே” என்ற உணர்ச்சி எங்கும் எழுங்கு கொந்தளிக்கிறது. இக் கொந்தளிப்பையடக்க மஹாத்மா அன்பு வழி சொல்லுகிறார்; துவரவர் நாட்டை அவரவரிடம் விட்டு உங்கள் நாட்டை நீங்கள் பார்த்துக் கொள்ளாங்கள் என்றே அறிவாளிகள் சொல்லுகிறார்கள். யார் கேட்பது? மற பழுதியும் ஏகாதிபத்திப் பெற்றியாதுபாக்கியால் சுதந்தரத்தைக் கொல்லுகிறார்கள்—இந்தக் கொள்வின் கரங்களென்ன? ஆராய் வோம்.

மோகினி பொங்கல் மலர் கலைச் சோலையாக வருகிறது. கனியோகி சுவாமி சுதந்தராந்த பாதியாளின் ஆறு அரிய தேயைக்கூடங்கள் சித்திராப்பொலிவுடன் மலரை அலங்கரிக்கின்றன. இக் கிதங்கள் புதிய உணர்ச்சியும், உற்சாகமும் உண்டாக்கும் வீரக்கலை மலர்களாகும்.

## மிரதிக்கநூயும், மிரசாரமும்

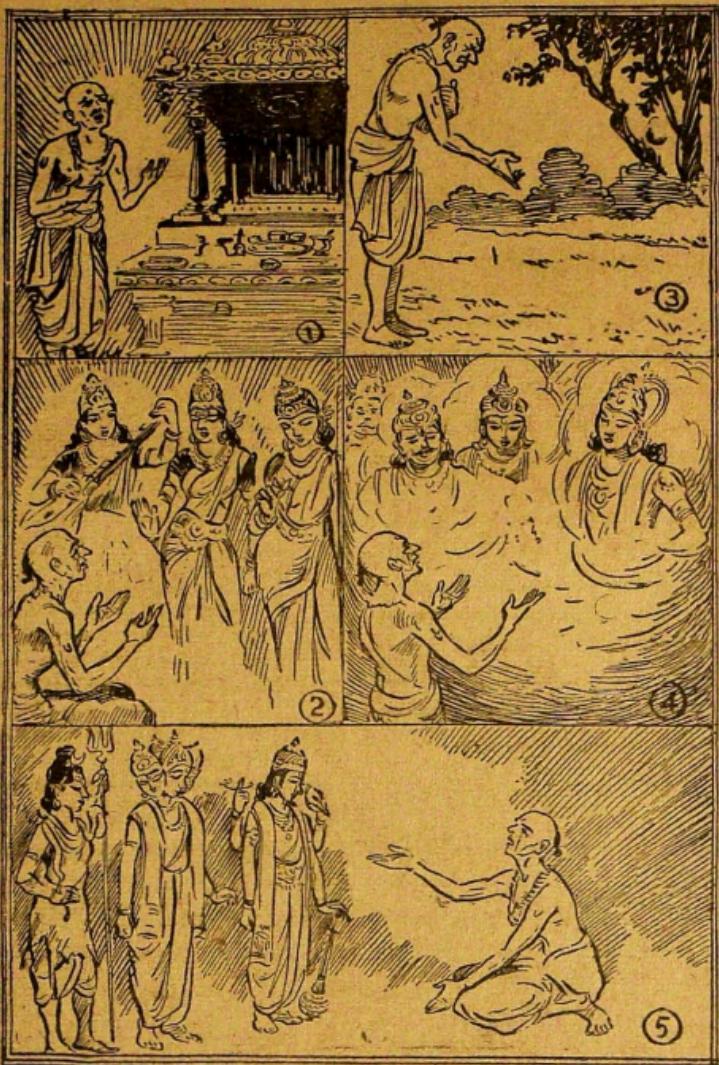


மகா புனிதமான பண்டிகையாகிய தீபாவளியன்று குடும்பத்துடன் குதுகலமாக 'இனிமேல் கதறைத் தவிர வேறு கட்டமாட்டோம்' என்று சங்கல்பம் செய்து கொண்டு காங்கிரஸ்-க்கு ஒட்டு செய்யுங்கள். (2) துலா மாதம் பிறந்துவிட்டது. பெண்மணிகள் பக்கியுடன் துலா ஸ்நானம் செய்து மங்களாகரமாய் தாம்பூலமும் மஞ்சளும் கொடுக்கும்போது, "மாமீ! மஞ்சள்தான் நமக்கு முக்யம். அதேபோல் காங்கிரஸின் மஞ்சள் பெட்டுயை மறக்காமல், தேர்தலன்று மஞ்சள் பெட்டு விலையே ஒட்டுப் போடுகள்" என்று ப்ரசாரம் செய்யுங்கள். இந்த ப்ரசாரமே மாபெரும் கூட்டத் தில் செய்யும் பிரஸ்கத்தைவிட அதிக பலன் தரும்.

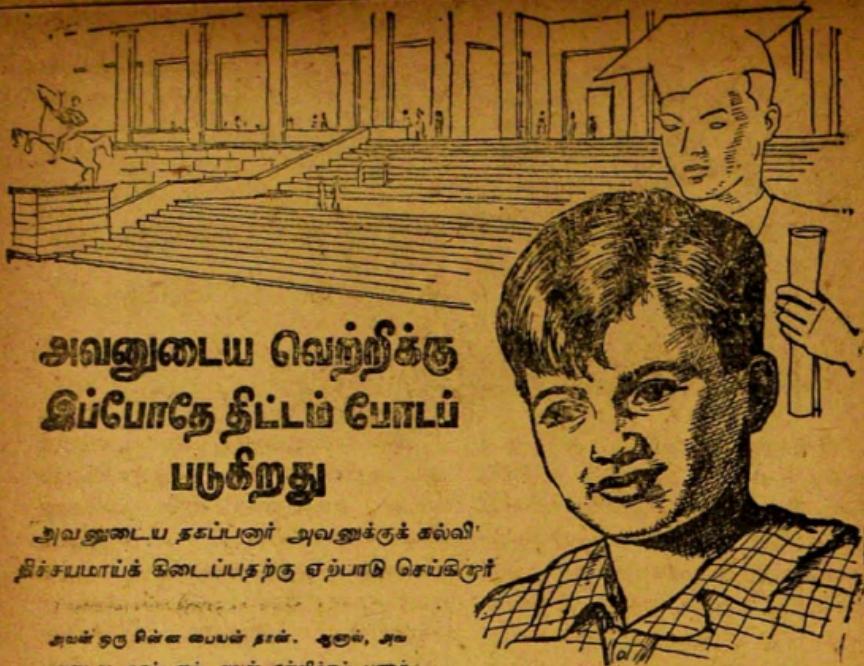


1. தெதுவகாசரன் மருக்குபத்தல் வருவதைக் கண்ணன் கவனித்தான்.
2. பனங்களி உதிரும்படி அசரளைத் தூக்கி விசீ ஏறிந்தான்.
3. இந்திரன் வருணனின் பெருமழை கொட்டும்படி ஆக்ஞாகிக்கிறான்.
4. பெருமழையில் எல்லோரும் தத்தனிக்கின்றார்கள்.
5. கோவர்த்தன திரியைக் குடையாய்ப் பிழத்து கோபாலன் சர்வரக்ஷகன் என்பதை நிருக்கிறான்.
6. கோவிகையும் யசோநதயும்.

மோக்னி வெளியர்ச்சாலை : 9  
கீர்த்தனை மலர்



.1. திருக்கோவலம் வார்ல விக்ரகங்களைக் காணத் தயாகய்யர் கதறுகிறார். 2. ஸீதா, கெளரீ, வாகீச்வரி முதலியவர்களிடம் மறைந் திருக்கிறுயா? 3. பூமிக்குள்ளே ஒளிந்துகொண்டிருக்கிறுயா? 4. பூத கணங்களிடமே புதுந்திருக்கிறுயா? 5. ராம்மா விழ்ணு சிவனிடம் ஜெக்யமாகிவிட்டாயா! ராமா எவ்விருக்கின்றாய்? எங்கு தேடியும் காண வில்லையே! கோவிந்தா!



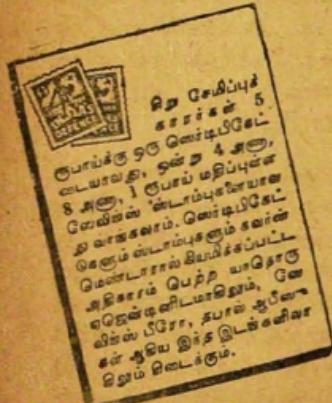
அவனுடைய வெற்றிக்கு  
இப்போதே திட்டம் போடும்  
படுகிறது

அவனுடைய தகப்பனார் அவனுக்குக் கல்வி  
திச்சமயாய்க் கிடைப்பதற்கு ஏற்பாடு செய்கிறார்

அவன் ஒரு சின்ன வைகள் தான். குறும், அப்படிய தூப்பளை அவன் கண்ணிக்குப் படிக்

கெவு கிருமண் டீப்பாட்டு, அவன் பஸ்திச் சும்பாத்திரகுப் பிரத்தும் கொலை புதியாலித்தாயை வட்டிக்குப் போட்டிவைத்திருக்கிறார். அதே காலை 12 முத்து வட்டிமிகு முதல் 50 ஏக் கீழம் அதிகமிருந்து. சுபங் பெரியவளூக்கோது அத்தகொலையைக் கொண்டு தான் காத சங்களாலைப் படிப்பை முடித் தாவிடுவான். எனவே, புதியியாதம் பயறுகடைதான் என்னிட ஆரையாகச் சொன்னு, அவன் மீணு தீட்டுக்கொடும் கம்பியா போட்டு உங்களில் காலைத்த வகையை.

தன் தூத தெப்பாக்குக் கல்  
வரவு கடமை பட்டிருக்கவேண்டும்;  
அதற்குப் போல வாழ்வதை  
தெப்பாக்குத் தந்த சீமப்புவை  
ஏதுமல்ல சேவியாக கொடுக்கிறேன்;  
ஒளின் வட்டங்குப் போட்டிவை  
ஏத் தாம் செய்துகொண்ட தீவிர  
ஏதாக்கு என்னவு கடமையைப்  
நிருப்புகிறேன். அதே அதிரி  
ஏத் தாம் மதுக்கு சேவியாக  
ஏது? அத் தெப்பம் போத்து  
தாகு.



அதிவ்யான தகப்பண்மரச்களைப் பின்பற்றி உமது வருமானம் தில் மிக்கம் படித்தலை.....

தாங்கள் வேவிங்ஸ் லெர்டிபிகெட்டிகளிட  
வட்டிக்குப் போட்டுவைக்கவும்.

\* பிரதி 10 குபரங்கு 12 வருடங்களுக்குப் பிறகு 15 குபர் தெரு.

★ தனிக்டு 42 சதவீதம். இதற்கு இன்னம் டாக்ஸ் கிடையாத-

★ மூன்றாவது வருடம் அன்றையில் பிரதானம் (5 மூண்டு செல்லும் கோட்டே விஷயத் தின் 18 மார்ச்சு அன்றையில் பிரதானம்) அதனாலேயில் செல்லும் விஷயத் தின் 18 மார்ச்சு அன்றையில் பிரதானம்.

\* முன்று வருடங்களுக்குப்பிறகு மாற்றலாமென்றிருந்ததை இண்டு வருடங்களுக்குப் பிறகேமாற்றலாம் என்று மாற்றியிருக்கின்றனர்

# மதுமா மனுமா வை. மு. ஸ்டி.

விளம்பரமும்  
விபரிதமும்

“இங்கிலாந்திலுள்ள தமிழர் களுக்கு” என்ற தலைப்பில் முக்கியமான சிகிம்ப் பத்திரிகைகளில் வெளியான விளம்பரம் எல்லோர் கவனத்தையும் கவர்ந்தது. தமிழர்கள் மட்டுமல்ல, எல்லா இந்தியர்களும்,—இங்கிய விஷயங்களில் சாதாரணமாக சிரத்தையுள்ள ஆங்கிலேயரும்கூட—அதை முற்றும் படித்தனர். ‘வியாபார சம்பந்தமானதல்ல! அக்ஷியல் விஷயமில் அல்ல!’ என்று விளம்பர ஆரம் பத்திலேயே குறிப்பிட்டிருந்ததானது அதற்கு இன்னும் விசேஷத்தைக் கொடுத்தது.

“உள்ளத்தில் விழிப்பும் ஈக்காரி யத்தில் உழைப்பும் ஏற்படுவது மனத்திருவிளையாடலில் ஓர் நிலையேயாதும். இதுவரை கண்மூட்டத் தனமாக ஜாதிக்செறுக்கும், சாஸ்திரத்தின் பெயரால் இறுமாப்பும் பணத்திமிரும் நிறைந்திருந்த மனத்தில் இப்போதுதான் நம் சமுதாயத் தின் அடிப்படையில் வேறுன்றி மிருக்கும் கொடுமைகளின் விபரிதம் புலப்படலாயிற்று. கண் திறந்தது. வழி மிறந்தது. மனப்பரிபக்குவும் ஏற்பட்டு விட்டது. தரித்திராயாணனின் சேவையில் மனம் வழித்து நிற்கிறது.”

ஷீ முன்னுரையுடன் ஆரம்பிக்கும் அறிவிப்பு, விவரமாக காசிக்கம் பட்டி சமஸ்தானத்தின் விசேஷ முன்னேற்றத்தையும் சீர்திருத்தங்களையும், குறிப்பிட்டுவிட்டு, அந்த சமஸ்தானத்தின் புதிய பிரசாரமங்கிரியாக நியமிக்கப்பட்டுள்ள ஸ்டி. ராஜதீம்ப்ரசாரக் காஸ்த்ராத்தீவுத்தீவுமோனீ மகாபண்டித கோபிநாத சாஸ்திரியாரின் சொக்க மோதாவில் ஒரு அறிக்கையையும் குறிப்பிட்டிருந்து. அது வருமாறு :

“பல காரணங்களை முன்னிட்டுத் தற்சமயம் சிமையில் வசிக்கும் தமிழர்களில், இந்த சமஸ்தானத்தைச் சேர்ந்தவர்களும், இதையடுத்த நாராயணகிரியைச் சேர்ந்தவர்களும் இருக்கிறார்கள். அவர்களில் என்னை நேர்முகமாகத் தெரிந்தவர்கள் தயவு செய்து எனக்கு ஒரு உபகாரம் செய்யவேண்டும்.

பகவத்சங்கல்பத்தால் எனக்கு ஏக்புத்திரனுக்கப் பிறந்தவன் (பெயரைக் குறிப்பிடவில்லை) இப்போது சில வருடங்களாக சிமையில் இக்குடும்ப நினைவற்று, மோகமயக்கத் திலும் பணவெறியிலும் சிக்கிக்கூத்தாடுகிறான். பூர்வ ஜன்மத்திலும், இஜ் ஜன்மத்திலும் நான் செய்த ராபங்களின் பலனே அவனை

அப்படிச் செய்யச் சொல்கின்றதோ என்னவோ! மதம் மாறி, குடும்பத்தையும் சிதறவுத்து, சமுகத்திற்கேபெரும் துரோகம் செய்து, சுயநல் வாழ்வு வாழுகிறன். மதம் மாறும் விஷ யத்தில் தராதரமநின்து மனப்பூர்வ மாக மாறியவனால்ல; அத்தகைய மன நிலையோ பரிபக்குவமோ அவனிடம் நான் எதிர்பார்க்கவில்லை.

கன்னியும் பொன்னும் அவனை எங்களிடமிருந்து கொள்ளை கொண்டுவிட்டதன் பலன் இரு உயிர்ப் பலியே! அவனது தாயாரும், அத்தையும் இதே ஏக்கத்தில் மாண்டனர். என் மனம் கல்லாய்ச் சமைக்கு, பாசம் மறைந்துவிட்டது. இன்று ஓர் துறவிபோல் வாழும் நிலைக்கு என்னைக் கொண்டு வந்து விட்டான். இதுதான் புத்திரன் செய்த பேருபகாரம்.

என் சகல சொத்துக்களையும் தர் மத்திற்கு எழுதிவைத்துவிட்டு, இந்த சமஸ்தானத்தின் அரிய பெரிய சேவையில் நானும் கலந்துகொண்டு விட்டேன். மன்னெனுரு காலத்தில் அவன் இங்கு திரும்பினால்,—என் சொத்துக்கள் ஏராளமாக இருக்கின்றனவே யென்ற கிணைப்பில் வந்தால்,—காலனு காச கூடக் கண்ணால் காணமுடியாது. முற்றும் என் சுயார்ஜித சொத்தாகைபால் சகலமானவற்றையும் தர்மத்திற்கு எழுதிவைத்தாய் விட்டது. எனக்கு நிற்க நிழல்கூட சமஸ்தானத்து ஆதரவில்தான் என்பதையும் தெரிவித்துக்கொள்கிறேன்.

தயவு செய்து அவனைச் சந்திக்கும் அன்பர்கள் இவ்விஷபூங்களை அவன் கவனத்திற்குக் கொண்டு வரும்படி கேட்டுக் கொள்கிறேன். சிரமத்திற்கு மன்னிக்கவும். நான் ஏற்படுத்தும் தர்மசொத்துக்கள் சம-

பந்தமாக அவன் அனுவசிய வழக்குகள் தொடராதிருக்கும் பொருட்டே இவ்விஷபத்தை விளம் பரப்புத்துகிறேன். மதம் மாறிய ஏன்னைக்கு என் சொத்தில் எவ்வித பாத்தியதையும் கிடையாது. தயவு செய்து தெரிவிக்கவும்.

ஆகை அறுபது நாள், மோகம் முப்பது நாள் என்னெரு வசனம் உண்டு. அதேபோல் அவன் இங்டப்படி ஆடவிட்டு ஒரு காலத்தில் நாடு திரும்பினால், தன் கை உழைப் பாலேயே தொழில் செய்து கிழைப் பதே அவனது தலையெழுத்து தன் கையே தனக்கு உதவி என்பதை உணர்ட்டும்.'

\* \* \* \*

இந்த விளம்பரத்தைப் படித்த விச்வத்தின் கண்களில் நீர் முட்ட, இதயத் தில் சொல்லத்திறமற்ற வேதனை செய்ய, ஒன்றும் தோன்று தவனும், பிரமை சிட்டத்தவன்போல் உட்கார்ந்துவிட்டான். புத்திர வாத ஸ்யம்யம் பரிமளிக்கவேண்டிய சமயத்தில், தியாக வெள்ளமல்லவா கரைபுராண்டோடுகிறது! இக்கிராதகனின் சுயநல்க் கொடுமையால் "பெரிய பண்ணை" யென்ற குடும்பமே சிதறிவிட்டதே! என்று அங்கலாய்த்தான். இந்த விளம்பரத்தை ஜகந்நாதன் கவனித்தானே இல்லையோ வென்பதையறிய அவனைத் தேடிச் சென்றுன்.

சென்றவிடத்தில் கண்ட காட்சி அவனைப் பிரமிக்கச் செய்தது. கட்டுக்கடன்காது கண்ணீர் வழிந் தோட துக்கசாகரத்திலாழுந்திருந்தான். விச்வத்தைப் பார்த்ததுமே ஒடிவந்து அவனைக் கட்டிக்கொண்டு கதறினான். "துக்கம் வி சாரி க்க நான் வரவில்லை. என்னைப் பார்த்த தும் ஒப்பாரி வைக்கவேண்டாம். விஷயம் தெரியாதிருந்தால் சொல்ல

வாமென்று வந்தேன். இனி தாய் நாட்டைப்பற்றிய கவலை உனக்கெடுத்து?...ஆனால், இப்போதுமட்டும் ஏதாவது அதைப்பற்றி சிங்த ஜின புண்டா, என் ன...கண் கெட்ட பிறகு சூரிய நமஸ்காரமா?...ஜூரன் தன் பிரபுவே! போகிறேன்” என்று கூறிய வாரே எழுந்து வந்து விட்டான்.

\* \* \* \*

வெளியே சென்றிருந்த ஜேன் நீல் திருப்பியதும் ஜானதனின் கலக்கத்தைக் கண்டு, காரணத்தைப் பத்திரிகைகளும் அறிந்து கலவரமுற்றான். சமாளித்துக்கொண்டு, தன் ஆட்டக்களுக்கு உட்பட்ட பொம்மையான ஜானதனுக்குத் தேறுதல் கூற முன்வந்தான். இளைப்பம் தவணிக்க “இந்தக் கிழம் இப்படியாப்கிரங்கமாகத் தபடை யாத்து இழிவு படுத்தவேண்டும்! இதன் காச்கா நீங்கள் காத்திருக்கிறீர்கள்? இந்தியா போகவேண்டுமானால் சொல்லுங்கள். நாமிருவரும் கூகும் ரூபாயுடன் போய்வருவோம். அங்கு போம் கூலிவேலை செய்யவேண்டுமோ! கிழத்தின் வஞ்சலையைப் பார்!” என்று தன் மனம்போன்படி திமிருடன் ‘தேறுதல்’ கூறினான்.

\* \* \* \*

“ஆசை அறுபது னாள், மோகம் முப்பது னாள்” என்று குத்திக்காட்டியிருந்தது ஜூகந்தாதனுக்கு உறைத்தது தன் தாயார் மரணத்திற்குத் தானே காரணம் என்பது அவளை மிகவும் வாட்டிக் கலக்கியது. அதைமான தவறு களைச் செய்துவிட்ட கொடுமை அவனுக்கே தெளிவாகப் புலப்பட்டது தவறு களை உணர்ந்து வருந்தும் நிலை மனதிற்குத் திடீரன்று ஏற்பட்டது. “இங்கிளாந்திலுள்ள ஒவ்வொரு இந்தியனும் இந்தச் சோகச் சித்திரத்

கைப் படித்துவிட்டு ‘இந்தப் பித்தந்த்ரோகியரீ?’ என்று தானே என்ஜினப்பற்றி ஜினைப்பர்!” என்ற என்ன மே தலைதுக்கவாரம்பித்தது. “கான்தான் என்று தெரிந்து, மீரு பகிரங்கமாக எல்லோரும் என்ஜைப்பகி ஷ் கரிக் கமுன்ஸ்வருவதற்குள் நான் இந்நாட்டிலவிட்டுக் கிளம் சிட்டவேண்டும். இந்தச் சிறுக்கிஷிடமிருந்து எப்படியாவது தப்பவேண்டும்” என்று தீர்மானிக்கான்.

\* \* \* \*

விச்வம் அவளை மறுபடி எட்டிக்கூட பார்க்கவில்லை. ஜகந்தாதனுக்கு அவளைத் தேஷ் சென்று, “விச்வம்! முற்றிலும் மாறிவிட்ட மனி தன் என்று நம்டி, என்ஜை மதித்து, எனக்குப் பேருபகாரம் செய்யவேண்டும். நீயோ பாரிஸ்டராகப் போகும் நியாயவாதி. இந்த ஜேனிடமிருந்து நான் சிரிந்து போகும் விஷயமாக உன் யோசனையைக் கேட்க வந்தேன். நான் அவளைச் சட்டபூர்வமாக மனம் செய்து கொள்ளவில்லை. அவளது சொத்துக்களைக் கவனிக்கும் ஸெக்டிடரி யாகத்தான் என்ஜை அம் மாயாவி அமர்த்தியிருந்தாள். மீர் எதிரில் “மிஸ்டர் ஸெக்டிடரி” என்றுதான் அழைப்பான். தன் பெயரும் மிஸ் ஜேன் நீல் என்றுதான் வைத்துக் கொண்டிருக்கிறான். ஆகலால் சட்டபூர்வமாக நான் சிரிந்தபோவது பற்றி ஒரு தகராறு மில்லையே? தயவுசெய்து சொல்லேன்! என்முளை குழம்பியிருக்கிறது” என்று மன்றாட்டனன். “பகல் வேளையில் விளக்கெதற்கு? நீதான் சகல விவரங்களையும் தெளிவாகச் சொல்கிறேயே. உன் “உத்தியோகத்தை” விட்டுவிட்டுக் கிளம்பு, இப்போதே பிரயாணப்பாள்போர்ட்டுக்கு எழுதி விடு” என்று யோசனை கூறினான்.

அத்துடன் நிற்காமல், “பட்டணம் சென்று சொத்துக்கள் விஷயமாகச் சண்டை தொடரப்போகிறுமோ?” என்று குத்தலாகக் கேட்டான். “அப்பா, விச்வம்! என் உள்ளத் தைத் திறந்துக் காட்டும் சுக்தி பில்லியே! நான்தான் பிழைகளை உணர்ந்து, தண்டனையை அனுபவிக்கத் தயாராயிருக்கிறேனே! நம் நாடு சென்று, திரும்ப நம் மத்தில் சேர்ந்து, என் தொழிலை எங்காவது கொரவமாகச் செய்து, இந்த பாபங்களையெல்லாம் மறந்த பிறகுதான் என் மனம் நிம்மதியடையும். என் தந்தையின் முகத்தில் எப்படி விழிப்பேன்?” என்று கண்ணீர் விட்டான்.

\* \* \* \*

“எப்பொழுது பாஸ் போர்ட் வரும்? என்று கப்பலேறுவோம்?” என்ற ஒரேயோசனையில்நாள்களைக் கடத்தலானுன். இவ்வாறு ஒருநாள் சிந்தனைக் கடறுள் முழுகிறுந்த சமயம் நான்கு போலீஸ் அதிகாரிகள் திடும்பிரவேசம் செய்ததைக்

கண்டு நடுங்கிவிட்டான். வாந் தவர்கள், “இதுதானே மிஸ். ஜேன் நீல் வசிக்குமிடம்? தாங்கள் தான் அவர் ஸெகரிடரி மிஸ்டர் ஜான் தனே?” என்றதும் இவன் கதி கலங்கிவிட்டது. ஜேன் வெளியே போயிருந்தாள். அவர்கள் அறையறையாகச் சோதனைபோட்டு விட்டு, சில பெட்டிகளை எடுத்துக் கொண்டு, ஜூகங்னாதனைக் கைது செய்தார்கள். அறீயவண்ணம், ‘என்னை ஏன் கைதுசெய்கிறீர்கள்? இதென்ன விபரீதம்? விடுவதை மென்ன?’ என்று அவன் கேட்டதற்கு, “விஷயமா! விபரீதமா? தெரியாதிருந்தால்லவா நாங்கள் சொல்லவேண்டும்! சாகஸ்த்தைப்பார்!” என்று கடுரமாகப் பதிலளித்தார்கள். கய உணர்வை யிழுந்த பொம்மைபோல் ஜூகங்னாதன் அவர்களுடன் போலீஸ் லாரியில் ஏறி அன்ன. எக்கதிக்கு ஆளாகவேண் டுமோ அவன் தலையெழுத்து யார் கண்டது!

## நமது சமீப வெளியீருகளைப் படித்து மகிழுங்கள்

1. அபாரதி—வை. மு. கோ. 69-வது நாவல்— ரூ. 1-2-0  
116 பக்கங்கள். ஒரே மூச்சில் படித்து முடித்துவிட்டுத்தான் உங்கள் கவனத்தை வேறு விஷயத்தில் செலுத்துவீர்கள்.
2. ஸ்ரீ கருஷ்ணர்ப்பனம் முதலிய கதைகள்— ரூ. 1-4-0  
வை. மு. பத்மினி எழுதிய 15 கதைகள், 20 அழகிய படங்கள் ஞாடன், கிளேஸ் பதிப்பு. (ஸ்ரீமதி 'குமுதினி'யின் முன்னுரையுடன்)
3. பாலர்மோகினி இரண்டாவது புத்தகம்— அனு 6  
பாப்பா பாட்டுகள், சங்கீத அப்யோசம், வெட்டக்கைக் கதை, செஷ்தால், ஹாஸ்ய நாடகம், பக்கிக்கதை, நீதிக்கதை, ஸம்ப்ரக்கருதக்கதை, மூளைக்கு வேலீ, பாலர் தபால் முதலிய அம்சங்கள், சுமார் 40 படங்களுடன், கிளேஸ் பதிப்பு. (தபால் மூலம் அனு 7.)

## நந்தவனம்—9-வது மிலர் — அனு 8

வழக்கம்போல் வாழ்க்கைத் தோட்டை தொடர் நாவலின் பகுதியும், இதர சகோதரிகளின் புத்தப்படிய எழுத்து மலர்களையும் தாங்கி, அழகிய படங்களுடன் தயாராகிறது.

## வட நாட்டுப் பக்தி வெள்ளம்

வட இந்தியாவில் பக்தி இயக்கத் தையும், அதனால் மக்களுக்கிடையே சோதர தம் உணர்ச்சியையும் பற்றியவர் ராமானந்தரீன்பதைப் பற்றும் அறிவர். ராமானந்தர் ஸ்ரீராமானுஜ பரம்பரையைச் சார்ந்தவர் என்பதையும் இங்காளில் பலரும் அறிந்துவருகிறார்கள். கி. பி. 14-ம் நூற்றுண்டில் தென்னுட்டிலே பிரசித்தித் தெப்பற்றிருந்த மணவாள மாழனிகள் என்ற ஆசாரியரின் ஏரதான் சிஷ்யரொருவருக்குராமானந்தர் சிஷ்யராயிருந்ததாகவும், பிறகு வட இந்தியர்வுக்குப் போய் அங்கே கிராம வாசிகள் பேசும் ஹிந்தி மாஸ்தையைக் கற்றுக்கொண்டு, அதிலேயே பக்திப்பிரசாரம் செய்து பல ஜாதியினரையும் வேற்றுமை இல்லாமல் பாகவத குலமாக்கிக்கொண்டதாகவும் சொல்லுகிறார்கள்.

ஒரு காலத்தில் வட இந்தியாவிலிருந்து ஞானப்பிரவாகம் தெற்கு நேருக்கிப் பாய்ந்து வந்தது. அந்த வெள்ளத்தைத் தவைதம், அத்வைதம், சிசிஷ்டாத்வைதம், சுத்தாத்வைதம் என்ற சித்தாந்தக் கிளையாறுகளாக்கியவர்கள் மத்வர். சங்கரர், ராமானுஜர் ஆகியோர். இந்த ஆசாரியர்களுக்கும் முன்பே, ஆழ்வார்—நாயன்மார்கள் இந்துமதத்திற்குப் புத்துயிரளித்துவிட்டார்கள். இத்தகைய இந்துமதத்தைத்தான் வட நாட்டுப் பக்தமணிகளும் ராமானந்தர் வாயிலாக அறிந்து அனுபவித்துப் பிரசாரம் செய்திருக்கிறார்கள்.

\* \* \* \* \*

ஆழ்வார்களில் திருமங்கையாழ் வார் வட இந்தியாவிலும் யாத்திரை செய்தார் என்பது திண்ணம். இவர்

கி. பி. ரழாம் நூற்றுண்டில் வாழுந்தவர். கி. பி. எட்டாம் நூற்றுண்டில், ஞானியாகவும் பக்தராகவும்திகழ்த்தச்க்கரர் தமது அத்வைத வேதாந்தத்தை வட இந்தியாவிலும் ஸ்தாபித்தார். கி. பி. 11-ம் நூற்றுண்டிலே, தமிழ்நாட்டின் பக்திக்கொள்கைகள் ராமானுஜர் மூலமாக வட நாட்டுப் பண்டிதர்களுக்காவது தெரிந்திருக்கவேண்டும். கி. பி. 13-ம் நூற்றுண்டின் இறுதிவிலும், 14-ம் நூற்றுண்டின் தொடக்கத்திலும் வாழுந்த வேதாந்த தேசிகரால், திருவாய்மொழியின் ஸாரமும் தாத்பரியமும் வடமொழியில் ஆக்கப்பாட்டன. எனினும், ராமானந்தர் மூலமாகத் தான் ஸ்ரீ வைஷ்ணவம் என்ற பக்தவெள்ளம் வட இந்தியாவிலுள்ள பல வேறு வகுப்பினருக்கிடையே பொங்கிப் பரவியது.

\* \* \* \* \*

ராமானந்தருடைய சிஷ்யர்களில் தாழுந்த வகுப்பினர் என்று கருதப்பட்டவர்களும் உண்டு; மகம்மதியர்களும் உண்டு. இவர் கடவுளுடைய கிருபையை விசேஷமாக வற்புறுத்தியதால் இந்த அருள் நெறியிலே ஜாதிய சமரசத்திற்கும் ஹிந்து மூஸ்விம் ஒற்றுமைக்கும் கூடவழியிருக்கிறது என்று கண்டுபிடித்தார்.

ராமானந்தரின் ஞான பரம்பரையில் வந்த வட நாட்டுப் பெரியோர்களும் ஆழ்வார் பாசுரங்களைப் போல், பாமரஜனங்களும் உணர்ந்து உருக்க்கூடியசலபமான நடையிலே அமைந்த பக்தமயமான இசைப்பாடல்களைப் பாடினார்கள். இந்த ஆத்ம கிதங்களில் பக்தியே முக்கைமென்றாலும், ஆழ்வார்களின் இயக்க

கம் தென்னாட்டுக் கலைச் செல்வத் தயூம் பேணி வளர்த்துபோல், இந்த வடநாட்டுப் பக்கி இயக்கமும், வடநாட்டுக் கலை வளத்தையும் அடிவிருத்தி செய்தது.

ராமானங்நத்ருடைய இயக்கத்திலிருந்து தோன்றியவர்கள்தான் கயிர்தாஸர், துநானக், கிருஷ்ண சைதன்யர், மீராபாய், துளஸிதாஸர் முதலானவர்கள் எல்லாம். ராமானங்தரின் முக்ய சிவ்யர் கயிர்தாஸர் என்று சொல்வதுண்டு.

### ‘அல்லாவுக்கும் ராமனுக் கும் குழந்தை’

கயிர்தாஸர் தம்மை அல்லாவுக்கும் ராமனுக்கும் குழந்தை யென்று சொல்லிக்கொண்டார். ராமானந்தரின் அருள் கெறியிலே சென்று இந்து முஸ்லிம்களை ஒன்று சேர்க்க முயன்றார். இவர் பாடல்களில் பல, வட இந்தியாவில் பிரபலமாக மிருக்கின்றன. இவற்றில் நாறு கவி ரவீந்திரநாத் தாகுரால் ஆங்கிலத்தில் மொழிபெயர்க்கப்பெற்று, உலகப் பிரசித்தமாகிவிட்டன.

கயிர்தாஸரின் சிவ்யர்களில் ஒரு வர் சிக்கியமத ஸ்தாபகரான குரு நானக், ராமானந்த சிவ்யர்களில் சாது ரவிதாஸர் என்பவரும் ஒருவர். தோல் பதனிடும் தீண்டாத வகுப்பைச் சேர்ந்தவர்.

### வடநாட்டின் ஆண்டாள்.

ரவிதாஸரின் சிவ்யைதான் பிரசித்தி பெற்ற சித்தூர் ராணியான மீராபாய் திவளை வட இந்தியாவின் ஆண்டாள் என்னாம். ‘கலுக்கவன் டேன் தோந்தி நான்’ என்று ஆண்டாள் பாடியிருப்பதுபோல் மீராவும் பாடியிருக்கிறார். ஆண்டாளைப் போல் மீராவும் கண்ணைக் காத வித்தாள்.

மீராபாய்க்கு ஒரு நாற்றுண்டு

இந்தியவர் துளஸிதாஸர் என்கிறார்கள். இவரது ராமாயணம் ஹிந்தி பாலைக்கே அழியாத ஜீவனை அளித்துவிட்டது. இவர் காலத்திலே தான் துமரதூபம் என்ற தமிழ் நாட்டுச் சிவநேசர் ஹிந்துகளானியை கன்றுக்க கற்றுக்கொண்டு, வட இந்தியாவிலும் சைவப்பிரசாரம் செய்து வந்தார். இவர் தமது காசிமடத்தில், ஹிந்தி பாலைக்கே கம்பராமாயணப் பிரசங்கமும் செய்வதுண்டென்றும் அக்காலத்தில் துளஸிதாஸரும் அந்தப் பிரசங்கங்களை வந்து கேட்பதுண்டென்றும் சொல்லுகிறார்கள்.

### வங்கநாட்டுப் பக்தமணி

ராமானந்தரின் ஞான பரம்பரை மிலே வந்தவர்களில் வங்கநாட்டுப் பக்தமணியாகிய ஸ்ரீ கிருஷ்ண சைதன்ய சுவாமிகளுக்கு ஒரு முக்கிய ஸ்தானம் உண்டு. இவர் காலம் கி. பி. 1485—1533. மகாபண்டிராக இருந்து பரமபாக்தரானவர் இவர், இவருடைய வைத்தண வத்தை ஸ்ரீ சைதன்ய சம்பிரதாயம் என்று சொல்லலாம். தாழ்ந்த வர்கள், பாமர்கள் என்ற வித்தியகசம் இல்லாமல், அரசர்கள் ஆண்டிகள் என்ற வேற்றுமையும் பாராமல் இவர் தமது அன்பு கெறி யைப் பிரசாரம் செய்துவந்தார்.

\* \* \* \*

தமிழ் நாட்டிலே மறுமலர்ச்சி பெற்ற ஞானமும் பக்தியும் வட இந்தியாவிலும் வித்யோகிக்கப்பட்டுச் சிற்கில வேறுபாடுகளுடன் பரவி மிருக்கின்றன என்பதைத் தமிழர்கள் அனைவரும் அறிந்து கொண்டு உண்மையாக வேலெப்பருமை கொள்ளலாம். இத்தகைய ஞானபக்தியின் சிலை போல் தோன் நியவர் விவேகாநந்தரின் குருமுர்த்தியாகிய ராமகிருஷ்ண பரமஹமஸர்.

ஸ்ரீ உ. வே. ப்ர. ப. அண்ணங்கராச்சாரியர் ஸ்வாமி டைக்டார் புக்கம்பள்ளி கவிதை நிறுத்தம்

## இரண்யன் வதைக் கதை

(சென்ற இதழ் தோடர்ச்சி)

அங்குமாக அசர்கள் இரண்யனிடம் சென்று 'ப்ரஹலாதனுடம் பைச் சூழ்க்கொண்ட நாகங்கள் அவனுக்கு ஒரு தீங்கும் செய்யமாட்டுற்றில்' என்று புகலேவு 'திக்கஜங்களிற்கிறந்த ஜாவதயானைக்கு இவனை இரயாக இடுங்கள்' என்று சொல்லிவிட்டானினியன். உடனே தேவேந்திரன் தனது யானையை விரைவிற் கொண்டந்தனன். அசர்கள் பிரகலாதனைக்கைகளிலும் கால்களிலும் மார்பி தும் கழுத்திலும் மந்திரப் பாசங்களால் இறுகக் கட்டி அந்த யானையின் எதிரிலே போகட்டார்கள்.

அப்பொழுது ப்ரஹலாதன் அந்த யானையை நோக்கி 'முற்காலத்தில் உன் இனத்தவனை கஜேந்திராழ் வான் முதலையினாலிடப்பட்டபோது முழுமுதற் கடவுளைக் கூறி யழைக்க அப் பெருமான் வந்து இடர் தீர்த்த செய்தி உனக்குத் தெரிந்திருக்கலாமே; அப்பெருமான்காண் எனதுள்ளதுள்ளே உறைகின்றனன்' என்று கூற, உடனே அந்த மத யானை அவனை தலைவண்ணிக் கம்ப்கரித்து அஞ்சி விலகிச் சென்றது.

இச் செப்தியை அசர்கள் வந்து சொல்லக்கேட்ட இரண்யன் மனங்கொதித்து அவ்வகர்களை நோக்கி 'வீரர்கான்! திருமாலே மதித்து எனது கட்டளையை அவமதித்த அந்த யானையை நீங்கள் சென்று கொல்லுங்கள்' என்று கட்டளையிட அவர்களும் அப்படியே அக் களிற்றைக் கொல்வதாக நெருங்கியவன் விலே அது அஞ்சித் தனது தந்தத் தால் ப்ரஹலாதனைக் கொல்ல வந்

தது. அப்போது அவனது மார்பிலே அழுக்கின தந்தங்கள் நான்கும் வாழுமத்தண்டுபோல் எளிதில் ஒடிந்தன. இச்செப்தியையும் அசர்கள் இரண்யனிடம் சென்று அறிசித்து 'உன் மகனது உயிர் கவர்தற்கு அரிதே' என்று கூற, அது கேட்ட இரண்யன் கோடைகாலத்துச் சூரியனிலும் உக்கிரமான கண்களையுடையவனும் 'அப்படியாயின் ஒருவராலும் அசைக்கழுஷ்யாத பெரிய மலையுடனே அவ் வஞ்ச மகனை இறுக்கிக் கட்டிக் கொண்டுபோய்க்கரை காணவொன்னுத கடல் வெள்ளத்திலே தள்ளிவிடுகள்' என்று ஏனினுன். இவர்களும் விரைந்து சென்று இங்குமே செய்ய, அக் கடல் தானும் பிரகலாதனது பக்திப்ரபாவத்தினால் சிறிய மடுப்போன்றதாய், அவனைச் சார்த்திக் கட்டிய மலையும் சுரைக்குடுமைபோன்றதாகிறது. ஆகவே அக் சிறுவன், கடலிலே அழிமாமல் மிதந்து மேலே பொருந்தியுள்ள மலையின்மீது படுத்தபடியிருந்தவனும் விழ்ஞா ஸஹஸ்ர நாம ஸங்கிரத்தனத்தில் ஆன்றிவிட்டான். பிரளமயவெள்ளத்திலே ஆவிலையின்மீது சிறு குழுவியாய்ச் சயனித்த திருமால்போலக் கடல் வெள்ளத்திலே மலையின்மீது பள்ளிகொண்டு அபாயலேசமுமின்றிப் பொவிகின்ற பிரகலாதன் தலைமேல் கூப்பிய கையனும் உறுதிக்கில் தவறுத மனத் தனுய்த் திருமாலைத் துதி செய்ய வேற்றுன்.

மலையோடு கட்டிக் கடலிற் போகட்டும் பிரகலாதன் இறவாதி

ஏத்தலைபும் அவன் திருமாலீப் பல வாறு துதி செய்துகொண்டிருத்தலை யும் அசரர்கள் வந்து சொல்ல அறிந்த இரணியன் 'அவனைக் கொண்டு நூட்டு என் முன்னே சிடுங்கள்' என்று சொல்ல அங்கானமே அவனைக் கொண்டுவந்து அவனைதிரில் விட்டார்கள். உடனே இரணியன் 'இவன் கொண்ட பைத் தியம் நீங்கும்படிபான் உபாயத் தைச் செய்வோம், அதாவது கொடிய விஷத்தினாற் கொல்வோம்' என்று கொதித்துக் கூறினான்.

உடனே அசரர்கள் ப்ரற்றலாத ஞக்கு மிகக் கொடிய விஷத்தை ஊட்டினார்கள்; அதனால் அவன் சிறிது மயக்கமுமில்லாதிருந்தான். பிறகு இரணியன் கொடிய குதிரைச் சம்மட்டிகளால் அடித்துக் கொல்லும்படி ஏவினான்; அதுவும் செய்து பார்த்தார்கள். என்னிறங்கு பல்லாயிர வசரர்கள் சம்மட்டிகளால் வீசியடித்தபோது, காண்பவரளைவரும் இனி யிவன் மீழுயான் என்னும்படியாகவே யிருந்தது; ஆயினும் பிரகலாதன் 'தோன்களா யிரத்தான் முடிகளாயிரத்தானுன் எம்பெருமான் என்னுள்ளத்துள் உறையும்போது எனக்கென்ன குறை' என்றே சிரித்துக்கொண்டு சொல்லிக்கொண்டிருந்ததனால் ஒரு வகையான அபாயமும் பெற்றில்லை.

என்ன செய்தும் பிரகலாதன் இறவாததைக் கண்டு இரணியன் 'இந்தப் பையல் அசரர்கட்டு உரிய தொரு மாயையினால் இறவாதிருக்கைக்கு உரிய உபாயத்தை இயல்விலே உடையான் போலும்; இருக்கட்டும்; இனி இவனுமிரை யானே கவர்வேன்' என்று சொல்லிச் சீறிச் சிவந்து உறுமிக்கொண்டு சிறுவனருகில் வந்தனான். வந்த தந்தையை

மைந்தன் வணக்கி 'ஏந்தாய்! எனது நிலைபெற்ற வழிக்கை நீக்கவர்ந்துகொள்ள நினைத்தாயெயனி னும் இவ்வழிர் உன் வசத்திலுள்ளதன்றே; சுகல லோகங்களையும் ஒருங்கு படைத்தகருளியவரான ஸ்ரீமந் நாராயணரும்ததியே கொள் ஞம்படியானதன்றே இவ்வழிர்; எதுக்கு வீண் இரயாஸம்?' என்றனன்.

**இரணியன்:-**பயலே! நீ சொல்லுகிறபடி உலகக்களைப் படைத்தவர் எவர்? என் பெயரைத் துதித்துக் கொண்டு வாழ்கிற திரிமூர்த்திகளா? அல்லது என்னையேத்தி யிரைஞ்சுகின்ற முனிவர்களா? அல்லது தங்களுடைமைகளை யெல்லாம் எனக்குத் தோற்று இழந்த தேவர்களா? அல்லது மற்றும் யாரோ ஜுமா? விளங்கச் சொல்லடா. அவனை காணமுடியுமாகில் காட்டுதலும் செய், மார்ப்போம்.

**பிரகலாதன்:-**—தந்தை! உலகக்களைப் படைத்தவனும் அவ்வுலகக்களிலுள்ள பல்லிராணிகளைப் படைத்தவனும் அவற்றுள் அந்தர்யாமியாய் உறைபவனும் யாவுனைனானில், மஸில் மணமும் எள்ளில் எண்ணெயும்போல எங்குங்கலங்து நிறைந்திருக்கின்ற திருமாலே காண. அப்பெருமான் என் கண்களாற் காஜுமாறு எங்குமிருக்கிறான்; இவ்வண்மையை உனக்கு நான் உள்ளபடி யுரைத்தால் இது கிச்சைமானதென்று நீ ஏற்றுக்கொள்ளுகின்றிலை; இங்னனம் நீநம்பிக்கை தொன்னாதனால், உனது ஸஹோதரனான ஷ்மிரண்யாக்கனது உயிரைக் கவர்ந்த அத்திருமால் உனது கண்களாற் காண எளியவனன்றே?

(தோடநும்)

## ஓடும் ஆற்று நீர் அசத்தமாகுமா?

ஆற்று நீர் ஓடுகிறது. அப்படி அரித்து ஓடும் நீரில் அசத்தம் சேர முடியாது, என்று நமது நாட்டில் அநேகர் நம்புகிறார்கள். இது உண்மையா என்று ஆராய்ந்து பார்ப்பது அவசியம்.

ஆறுகளின் உற்பத்தியைக் கவனிப்போம். மலைகளின்மீதும் பிடிப்பிலிலும் விழும் மழை அங்கும் இங்கும் தங்கித் தடுமாறிக் குதித்து சிற்றறுகளாகச் சேருகின்றன. இந்த நீர் தெளிவாகவும், குளிர்ச்சியாகவும் இருக்கும். வேவகமாயும் ஒடிக்கொண்டிருக்கும். கற்று பூழியிலிருந்து அழுக்கைச் சேர்த்துக் கொள்ளாது. மலை நின் அடிவாரத்தை கோக்கி வரும்போது, நதியின் வேகம் குறைகிறது. பூழியிலிருந்து லோக சாதனங்களையும், தாவர ஜங்கம் இனங்களுடைய கழிவு சாதனங்களையும் நீரில்கலங்கு கொள்ளுகிறது. தாவர ஜங்கம் சாதனங்கள் நீரில் கலக்கும்போது, அனுஜிவன்களுக்கும் வளர்ந்து பெருக வசதிகள் உண்டாகும். இவ்வித அனுஜிவன்கள் அனேகமாய் தோடி குணமில்லாதவை.

மலையின்மீதும், சிறு பிடிப்பிலின்மீதும், மனுவிய சஞ்சாரம் மிகக் குறைவாயிருந்தால், இங்கு பெருகிவரும் ஆற்று நீரில் நமக்குக் கேட்டு செய்யும் அனுஜிவன்கள் உண்டாக சந்தர்ப்பம் அதிகமாய் வாய்ப்பற்றில்லை. ஆனால், மலை அடிவாரங்களிலிலும், சமதள பூழியிலும் ஆறு வந்து சேரும்போது, அதன் கரையில் ஜானாரம் ஜாஸ்தியாகும். ஜானங்கள் ஆற்று நீரை உபயோகம் செய்யத் தொடர்க்கு வார்கள். குளிர்க்க, குடிக்க, செனசம் பண்ண

பயிரிட இவ்வித விஷயங்களுக்குப் பயன்படுத்தவார்கள். ஆதி நாட்களிலிருந்து நகரங்களும், நாகரிகமும் ஆற்று நீர் கரையிலேயே விளங்கிவந்தன. நீரில்லாதுவனில்லை என்பதினால், நீர் தங்கும் இடங்களில் தான் ஜீவராசிகளும் அதிகமாயிருக்கும். தாவர விளைச்சலும் இங்குதான் அதிகமாயிருக்கும். தாவர விளைச்சல் மனிதனாலும் மற்றப் பிராணிகளுக்கும் ஆதார உணவாகிறது. ஆகையால்தான் ஆற்றின் கரைகளில் நகரங்கள் ஏற்பட்டு வந்தன.

ஜானாரம், நகரம் என்றால் சாக்கடைகள் சிறைய வீட்டுக் கழிவு நீர், தொழிற்சாலைக் கழிவு நீர் என்றெல்லாம் உண்டாகும். இவற்றை எங்கே தள்ளுவது! நகரத்தின் அருகில் போகும் நதிதான் பள்ளத்தில் இருக்கிறது. எல்லா நீரும் பள்ளத்தைத் தேடும் குணமுடையதுதான். சாக்கடைக் கழிவு நீரும் பள்ளத்தைத் தேடி ஆற்றில் போய் விழும். நகரவாசிகளுக்கு ஆற்றில் கழிக்கை இறக்க முடியாவிட்டால், வயல்களில் இறக்கிவிடுவார்கள். அங்கிருந்து கழிக்கிற அழுக்கிற் சிறிது ஆற்றிலும் போய்ச் சேரும். இப்படி எல்லாம் ஒருங்காக ஆற்று நீரை அசத்தம் செய்வர் நகரவாசிகள்.

ஓடுநீர், அழுக்கை அதிகமாய்த் தாங்கிக் கொள்ளாமல் சுத்தம் செய்துவிடும். இப்படி ஓடும் ஆற்று நீர் சுத்தமாவதை ஆராய்ச்சி தெளிவாக்கியிருக்கிறது. ஆனால் இதற்கு ஆற்று நீர் ஜடவேண்டும். ஆழமாக இருக்கவும் கூடாது. ஆற்றுநீர், ஆழமாகவும் ஓட்டம் குறைவாகவும் இருந்தால் சுத்தப்ப

டாது. எப்படி சுத்தமாகிறதென்று அறிவது எனிடன்று. மளமள வென்று ஆற்றுநீர் ஒடும்போது, நீரில் பிராண்வாயு நன்றாக்கலங்கு கொள்ளும், அப்படிக் கலங்கு கொண்டு அசுத்தங்களைச் சின்னம் செய்துவிடும். அப்போது அந் நீரில் ருக்கும் பாக்டீரியாக்களும் உண் வில்லாமல் இருந்துவிடும். இவ்வித சுத்தம் வெகு தாமதமாக நடை பெறும். ஆறுநீர்கள் நீர் குறைந்து ஒடுக்கையில் எப்போதும் சிற்றுறு களில் பாசி விருப்பதைக் காண வாம். பாசி நீரின் அடியில் தங்கி விருக்கும். கரையோரத்திலும் ஒட்டுக் கொண்டிருக்கும். இந்தப் பாசியை உண்டு ஜிவனம் செய்யும் புரோட்டா சோவாக்கள் எண்ணற் றவை. இவை பாசியின் இடையீ வேலேயே வாசம் செய்யும். பாசியில் அகப்படும் பாக்டீரியாக்களையும், அழுகுகிற சாதனங்களையும் உண் வக்காக பயன்படுத்திக்கொள்ளும். ஆகவே பாசியிருக்கும் நீரில் பாக்டீரியாக்கள் சிகிரமாகக் குறைந்து விடும்.

பாக்டீரியாக்களுக்கு சுத்த ருக்கள் புரோட்டா சோவா மட்டும் ன்று. பாக்டீரியாக்களுடைய உடல் நுண்ணிய அளவாயிருந்த போதிலும், அதனுள்ளத்தில் புகுந்து தீங்கு செய்யும் பரமானுக்கள் போன்ற ஜிவராசிகள் உண்டு. இவைகளுக்கு ஆங்கிலத்தில் பாக்டீரிய ஃபாஜ் (Bacteriophage) என்று பெயர். இவை பாக்டீரியாக்களை வளரும் பருவத்தில் வெகு சிகிரமாகவே நாசம் செய்யும்.

குரியவெளிச்சம் ஆற்று நீரை சுத்தம் செய்கிறதா? எம்மட்டும் சுத்தம் செய்யக்கூடும்?' என்ற ரெசினைகளைக் கவனிப்போம்.

குரியவெளிச்சத்தில் அனுஜீவ

ஜெக்கொல்லும் அல்டிரா வயலேட் (Ultraviolet) என்ற பெயருடைய கிரணங்கள் இருக்கின்றன. இந்தக் கிரணங்கள் எங்கும் ஏரவேசிக்க முடியாது. நீரில் இவை கொஞ்சதூர மட்டுத்தான் ஏரவேசிக்கமுடியும். ஆதலால், நீரில் வசித்துவரும் பாக்டீரியாக்களையும் மற்றும் அனுஜீவன் களையும் சூரியவெளிச்சத்தால் கொல்ல முடிவதில் லீல்.

ஆற்றின் கரை ஓரத்தில் கிராமங்களும் நகரங்களும் ஸ்தாபிதமாவது இயந்தையான சம்பவம். ஐங்காரம் குறைந்த நிலையிலிருக்கும் போது, நகிக்கரைகளில் சிறு கிராமங்களே இருந்திருக்கலாம். கிராம வாசிகளுடைய பழக்க வழக்கங்களைக் கட்டுப்பாடு செய்வது எனிதாயிருக்கலாம். அவர்கள் கழிக்கும் மலை மலை மூம். ஜிடுகளிலிருந்து, கழிவு நீர்களும் ஆற்றில் சேராமல் ஜிடுகளைச் சுற்றிய பூமிச்சலைப் போகலாம். கிராமக்கட்டுப்பாடுகளால் ஆற்று நீரை அதிகமாய் அசுத்தப்படுத்தாதபடி தடுக்க முடியும். கொஞ்சம் அசுத்தம் சேர்ந்த போதிலும் அதுவும் ஆற்று நீரின் வேகத்தினால் சுத்தமாகலாம். சில காலங்களில் அசுத்தத்தை முற்றிலும் ஜீக்க முடியாமல் போகலாம். அப்போது நீர் தோற்றுத் தன்னால் தொத்து நோய்கள் கிராம மக்களுக்கிடையில் பரவக்கூடும். டைஃபாயிட் ஜூபரம், காலரா, சிதபேதி கிராமங்களில் காணவில்லை என்று சொல்ல முடியுமா? ஆசி நாட்களில் இவ்வித நோய்கள் கிராமங்களில் பரவவில்லை என்று சிலர் கூறலாம். கூறக் கூடாதென்று சொல்ல முடியுமா? முடியாது. அவர் சொல்வது உண்மை என்று நிருப்பிக்க அவர்களாலும் முடியாது; நம்மைப் போன்றவர்களாலும் முடியாது.

ஒரு விஷயம் மட்டும் தெளிவாகிறது. அதாவது, தற்போது சிறுகிராமங்களிலும், பெரிய பட்டணங்களிலும் வசிக்கும் மக்களுக்கு இவ்வித தொத்து நோய்கள் அதிகமாகவே பரவிக்கொண்டுள்ளிருக்கின்றன. மேலும், ஆற்று நீரை சொசம் செய்தும், வாய்க்கழுத் துப்பேயும், நோயாளிகளுடைய துணிகளைத் துவைத்தும், அசுத்தம் செய்யக்கூடாதென்று ஆதிநாட்டாளில் இயற்றிய நீதி நால்களில் எச்சரிக்கை இட்டிருக்கிறது. ஆதி நாட்களில் நீர்

அசுத்தத்தினால் உண்டாகும் தொத்து நோய்கள் பரவியிராது போன்ற இப்படி நமது நீதி நூல்கள் எச்சரிக்கை செய்யவேண்டிய அவசியமில்லை. இது நிற்க.

நமது கிராமங்களிலும், நகரங்களிலும் இவ்வித நோய்களை எவ்விதமாக ஒழிக்கலாம் என்று யோசனை செய்து, சர்க்கார் சுகாதார நிபுணர்கள் மட்டுமல்ல, பொதுமக்கள் யாவருமே ஊக்கத்துடன் அதற்கு வேண்டிய வழிவகைகளைத் தெடுக்க கையாடவேண்டும்.

## பெரியாழ்வார் திருமொழி

தேனுகனுவிசெகுத்துப் பனங்களி ★

தானேற்றிட்ட தடம்பெருந்தோனினால் ★

வான்ஸர்கோன்விட வந்தமழுதுத்து ★

ஆனிராகாத்தானுவின்றுமற்றும்

அவையுய்யக்கொண்டானுவின்றுமற்றும்.

## ஸ்ரீ தியரகராஜ கிர்த்தனை

இராகம் : கல்யாணி

தாளம் : ஆதி

பல்லவி

ஏதா வனரா நிலகட நீகு  
என்சி ஜுட கூ படவு—

அறுபல்வனி

லீதா கெளரி வாகிச்வரீயனு  
ஸ்ரீருபமுந்தா கோவிந்தா—

சரணம்

பூகமலார்க்க நில நப மந்தா

பூதகோடுலந்தா

ஸ்ரீகருடகு த்யரகராஜகரார்சித

சிவ மாதவ ப்ரும்மரதுல யந்தா—

(ஏ)

இவை சம்பந்தமான படங்களை 10-11 வது பக்கத்தில் காணவும்



சிங்கப்பெருமாள் கொவிலில் காந்தி ஐயந்தி விழா.



1



3



4



6



V.M.S

1. இரண்டு ஸைகிள்களையிணைத்துத் தயாரித்த வாகனத்தில் மகாத்மாஜி விளம்பினார் !
2. இருபக்கத்திலும் 77 பழங்கள் கொண்ட வாழைக் குலையும், நடுவே 77 வெத்திலைப்பட்டியும் வைத்தார்கள்
3. கொஞ்ச தூரம் சென்றதும் பண்டித நேருவும் ஊர்வலத்தில் கலந்து கொண்டார் !
4. வாத்திய கோஷம்.. 5. பழனை கானம்.
6. ஏழைகளுக்கு அன்னதானம் 7. சிறுவர்களுக்கு விழியோகம்.

# ஆயூப்ரவாகும்

வை. மு. கோ  
67. வனு நவீனம்....

41

சண்டை மும்முரமாக நடக்கும் போதுகூட அனேக ஸீர்கள் தம் தம் மக்கள் மனிதர்களுக்குக் கடி தம் எழுதித் தகவல் தெரிவிப்பதும் ஒரு சிலர் தேக அக்கத்தினால் திரும் சியே வந்தவிட்டதும், சிலர் சில தினங்கள் லீவில் திரும்பிவந்து மறு படியும் சென்றதும், சிலர் குண்டுக் கும் துப்பாக்கிக்கும் இறையாகி விட்ட பயங்கரமும் சிலர் காலோ கையோ கண்ணே இழுந்து ஊன மடைஞ்சிட்டதுமான பரிதாபமான விஷயங்களைக் கேள்விப்பட்ட கீழ் வர்களின் வயிற்றில் கூறத்திறமற்ற சங்கடம் உண்டாகி வகைக்கிறது.

ஆஹமாத காலமாய் ராகுவிட மிருந்து ஏத்தகைய தகவலுமே தெரியாததால் அவர்களுக்கு மனது பொறுக்கவே இல்லை. இராணுவ ரகவீயங்கள் இந்த காம்வாளத் துக்க கிழவர்களுக்கு ஊனம் தார்பும் ராவும்! ராகுவுக்கு எதோ விபத்து வந்தவிட்டதாகவே என்னிட துடித்தவாறு கீழம் கடித்ததை எதிர்பார்த்தார்கள்.

ராகுவோ சண்டை மும்முரமாக நடக்கும் இடத்திற்கு போய்கிற படியை தால் அவனுக்கு இரவு பயணத்தை என்பதே இல்லை. அதனால் கடிதமே எழுதாது தன்னுடைய ஒவ்வொரு இயைப் பொழுதையும் சேவை செய்து இன்புறவே செலவிட்டு வந்தான். அதனே அவனுக்குப் பேரா னந்தமாகத் தோன்றிப்பது.

ஒரு தினம் ஒரு ராணுவ ஸீரன் அந்த ரெஜிமெண்டிலுள்ள எல்லோ

ருக்கும் மீட்டாய்கள் வழங்கித் தனக்குப் பள்ளை பிறந்த சந்தோ ஷத்தைக் கூறிக் குதுகவித்தான். அப்போது அங்கிருந்த ஸீர்களில் பின்னும் சிலர் வெகு சந்தோ ஷத்து டன் “சார்! இன்னும் ஒரு மாதம் இரண்டு மாதங்கள் சென்றால் நானும் இப்படியே மீட்டாயி வழங் குவேன் என்று சொல்வதைக் கேட்ட ரகுவின் மனது உருகித் துடித்தது.

தனக்கும் முன்பு கிட்டவிருந்த பாக்யம் கைக்கடி இருந்தால் இப்போது மூன்று வயது குழந்தை இருக்கலாமே! எல்லாம் பகல் கன வாய், ஊழமயன்கண்ட கனவாய்ப் போய்விட்டதே! என்று எண்ணிக் கண்ணீர்விட்டான். அபரிமிதமான தியாகத்தில் இதயத்தைத் தோய்த் திருந்தபோதிலும் அஞ்ஞானமாகிய பாசி மூடாமலில்லை. பழய விணவு களால் சற்றுக் கலங்கியிருந்த சமயம் கிழவர் மனம் உருகி எழுதிய கடிதம் கிடைத்தது.

சண்டையில் இவன் வந்து கொட்ட மூன்று வருஷங்களுக்கு பிழவர்கிட்டதால் ஒரு மாத லீவு குவைடுமானும் சூலபமாய் கிடைக்கும். அங்கிக்கொண்டு போகலாமா! என்று ஒரு விமிஷம் தோன்றியது. என்றாகப் பதப்பட்டு வெறுகப்பதில் வைரிப்போயிருக்கிற மாத்திம்து சார்ச்சி ஏற்படும்படி விபவை கூடாது. அவரவர் விதியை விடுவா அனுபவிக்கட்டும். அங்கு செல்லாத வரையில் அந்த காதகி ஸின் விஷயம் தெரியாதிருக்கிறது. சென்றமிஹரு ஏதாவது தெரியும்படி கேரும். வீண் சங்கடத்தை விலை கொடுத்து வாங்குவானேன். ஒன்று வெற்றமாலை அல்லது ஸீர் சொர்க்கம். இவ்விரண்டைத் தவிர வேறு மார்க்கமில்லை என்று அடுத்த

சினாட்டேயே தனக்குள் உறுதி கூறிக் கொண்டான்.

ராகு தான் சுவக்யம், கவலை வேண்டாம். ஆனால் லீவு கிடைக்காது என்று எழுதியிட்டான். பர்மா முதலிய இடங்களில் மிகவும் தைரியத்துடன் சௌகாமலும் எதிரிகளின் கையில் அகப்படாமலும் தீரமாய் போர்ப்புந்த வருப்புப் படையில் ரகுவும் ஒருவனுடைக்யால் பர்மா முதலியன் விழுந்துவிட்ட வுடனே இந்த வகுப்புப் படைகளை அப்படியே மற்ற ஏரு ரூபார்மீன்க்கு சர்க்கார் மாற்றிவிட்ட தோடு பலபேருக்குப் பட்டங்களை வழங்கி கவுரவித்தார்கள்.

அதில் ரகுவுக்கு முறையே வெப்பினால்டி கர்ளஸ் என்கிற உயர்ந்த பட்டமும் கவுரவ மரியாதையும் சம்பள உயர்வும் கிடைத்தன. உள்ள எத்தில் சந்தோஷமும் ஆனாந்தமும் இல்லாத வரண்ட பாலைவனம்போலிருக்ககமில் அவனுக்கு எந்த பட்டத்தினாலும், பதனியினாலும் சந்தோஷமோ பெருமையோ உண்டாகவே இல்லை. தான் பிறக்கதன் பயன் பணிசெய்து கூடப்படுத்தேயாகும் என்கிற ஒரே தத்துவத்தை மனத்தில் எண்ணிக் காலம் கடத்தி வந்தான்.

ஆனால் அத்தகை விரக்கிக் கணவின் மத்தியிலும் சுலோசனாவின் எண்ணமாகிய ஒரு மின்னால் தாக்குதல்மட்டும் அவ்வப்போது உண்டாக வருத்து வந்தது. அவனைப்பற்றி எவ்விதமான விஷயமும் பத்திரிகைகளில் வருவதையே கானுத்தால் இன்னதென்று அறிந்துகொள்ளக்கூடாத விதம் மூடகமாகவே தோன்றியது.

இத்தகைய நிலைமையில் அவனுடைய மாமிக்கு உடம்பு நிரம்பவும் அதிகம் என்றும் ரகுவுப் பார்க்க

மிகவும் ஆசைப்படுவதாயும் உடனே லீவுகொடுத்து தயவுசெய்து அனுப்பவேண்டுமென்றும் ரகுவின் மேலதிகாரிக்கே கிழவர் வெகு உருக்கமாக எழுதியிருந்தார். அதைப் பார்த்த அதிகாரி மனம் இளகி ரகுவினிடம் கடிதத்தைக் காட்டி, “ஜேயா பாவம்! கிழப்ராணன், போகும்போதாவது நிம்மதி யாகப்போகட்டும். நீ வந்து இத்தனை வருஷமாகியும் ஒருநாள்கூட லீவே வாங்கியதில்லை. ஆகையால் உனக்கு நான் ஒருமாதம் லீவுகொடுக்கிறேன். உன் பெற்றே ருக்குச் சம்மானவர்களை நீ பார்த்து விட்டுவா!” என்று தானே மனமுருக்க கூறினார்.

எத்தனையோ வீரர்களுக்கு லீவுகளுக்கெட்டும் கிடைக்காமல் அவர்கள் அமுத துடிக்கும்போது தனக்கு வலுவில் லீவு கொடுப்பதாகக்கூறி அனுப்பச் செய்வதை ரகு வெறுத்து விசனித்தானேயன்றி அவன் மனது சமாதானமடைய வில்லை. அங்கு போனால் விழுன குழப்பங்கள், கவலைகள் உண்டாக சின்னும் வதைக்குமேயன்றி சுகமென்பது கடுகளும் இல்லை. அவரவர்களின் விதிபடியே யாவும் நடக்கின்றன. நான் போனால்மட்டும் என்ன வந்துவிடப்போகிறது. எனக்கு அந்த உத்தமியின் தரிசனம் கிடைக்கும்படியான பாடியிருந்தால் அவர்களுக்கு வந்துள்ள ஆபத்து நீங்கிப்பிழைழுக்கட்டும். இல்லையேல் தலைவிதி விட்டவழி நடக்கட்டும் என்று ஒரே முடிவான தீர்மானம் செய்துகொண்டதால், “சார்! இது என்னை வரவழைக்கவேண்டுமென்கிற ஆசையால் இப்படி எழுதியிருக்கிறீர். நான் இந்த நெருக்கடியான சமயத்தில் போக விரும்பவில்லை. இதற்கு

சீக்கள் தயவு செய்யவேண்டும்.”

என்று கூறிந்தானே மறுத்து விட்டான். மற்ற வீரங்களுக்கும் இவனுக்குமுள்ள மனோபாவத்தைகளுடு அதிகாரியே வியந்தார். இவனே உண்மையான கர்மயோகி, வாழ்க்கையில் எத்தனையை கூடப்படும் வெறுப்பு மிருந்தால் இப்படிப்பட்ட தயாகமே உருவான பரிபக்குவும் உண்டாகும். ‘உம்...இதற்குத்தான் விதி என்பது போலும்.’ என்று தனக்குள் எண்ணிச் சென்றார்.

42

பால்கெட்டுப்போய் புளித்தழிரகு அதில் நாற்றமும் பூச்சிகளும்தான் உண்டாகுமேயன்றி அதில் இனிப்பும், மணமும் கனவிலும் எப்படி உண்டாக முடியாதோ, அதேபோல் கலோசனுவின் வாழ்க்கையும் ஆகை விட்டது. ஆகியில் அவளிடம் சினேகமாயிருந்த சில பெண்கள் கூட அவளை வெறுத்து அவளுடன் சினேகம் செய்ய அஞ்சி சிலசினர்கள். காரணம், கருவை அழித்துக்கொண்டாவது அன்னியனுடன் ஆடி அன்னியதேசம் ஓடி அபரிதமான பண்த்தைத் தேடிக் கொள்ளும் அல்புத்தியில் அவன் அறிவு சிதறியதை உலகமே நூற்றியது.

கட்டிய கணவனை,-அதிலும் இவளிடத்தில் அளவற்ற மதிப்பும், ப்ரேயையும் கொண்டு உழிரையேவைத் திருந்த கணவனை — த்ருணமாக மதித்த மகாபாதகி என்றே இவள் காதுகேட்க ஜனங்கள் பேச வாரம் பித்தார்கள். சில வாயாடிகள் “உம் கணவனையிட பணமும் கலையுந்தான் பெரிதாகத் தொன்றிக் கருக்கொலைசெய்த மகா உத்தமியா ஏற்றே பாவம்! இனிமேல் கும்மாள் மதித்துக்கொண்டு உலாவலாம். அழித்துவிட்டக் கரு மறுபடியும் உருவமாகி ஸ்வர்ண விக்ரகம்போல்

மறந்த விளையாடும். கைவத்துக் கொண்டு மகிழலாம். அந்த விரக்கி புருஷன் எப்படியாவது யுத்தத்தில் சாக்டும். அதனால் இவளுக்கென்ன! விதவைப் பட்டம் என்னவோ வரப் போவதில்லை...

என்றெல்லாம், இவளுக்கு காது கேட்கும்படிச் சிலர் சொல்வதும் சிலர் மொட்டைக் கடிதங்கள் எழுதிப்போடுவதுமாக கலாட்டா அதிகரித்துவிட்டது. இவைகளைப் பார்க்கப் பார்க்க சுலோசனுவின் கர்வம் என்கிற மரத்தின் வேர் சற்று ஆட்டங்கொடுத்துத் தன்னிலையைத்தான் உணர்ந்து வெளியில் தலைகாட்டப் பயந்தும் வெட்கியும் இருக்கத் தொடங்கினான்.

அன்று பேசாமலிருந்த சுதர்சன் மட்டும் அவளிடம் மறுபடியும் உறவு கொண்டாடவும் பழய விவகாரத்தை மறந்துவிட்டதாகவும் கூறிக் கொண்டு வந்து தொந்திரவு செய்யத் தலைப்பட்டதும் அவளுடைய சங்கடமும் தன்னுடைய கேவலமான வாழ்க்கையின் நிலையையும் நன்றாகத்தெரிந்து என்னைத்தானே செருப்பாலாத்துக் கொள்ளவும் தணிந்தாள்.

ஒருபோதும் கடவுளால்கூட மன்னிக்குமுடியாத மகத்தான குற்றத்தைச் செய்துள்ள பயங்கரம் சிறுக்கச் சிறுகத்தான் மனத்தில் தோன்றி அதி பயங்கரத்தை உண்டாக்கியது.

இத்தனைக்கும் மதியில் சுதர்சனின் வருகையை இவளால் சுகிக்கவே முடியாததால் ஒருநாள் மிகுந்த கோபத்துடன்...“ஐயா உம்முடைய சினேகத்தால் என் வாழ்வு அழித்துபோதும். இனி என் கற்பும் அழிய வேண்டாம். சீர் இம்மாதிரி வஞ்சகமனிதன் என்று தெரிந்திருந்தால் நான் அன்றே உம்முடைய நட்பை சட்டை செய்திருக்கமாட-

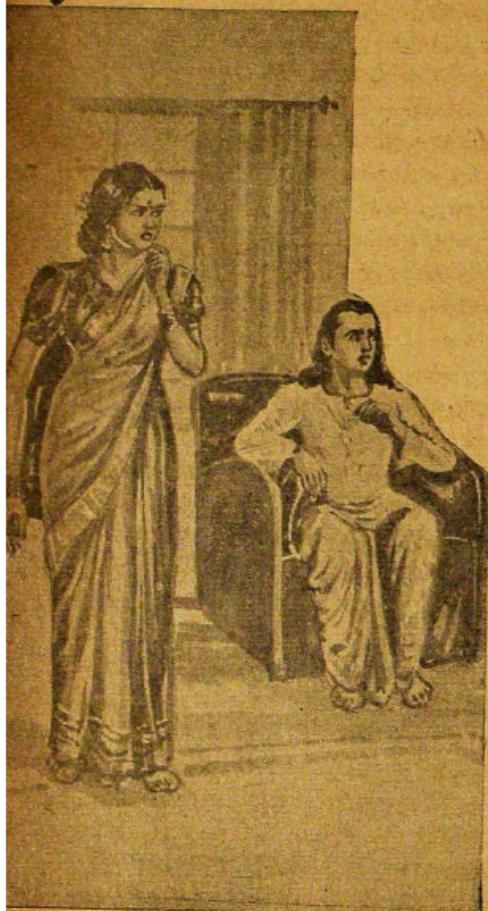
டென். கலைக்காகவே பாடுபடுவதாக எண்ணி ஏமாந்தேன். மரியாதையாய் சொல்லியும் விலகாவிட்டால் கன் கட்டாயம் தற்கொலையாவது புரிந்துகொண்டு அங்குப் பழியைச் சுத்தியமாக உய்மீது சுமத்தி என் வள்சுத்தத்தை தீர்த்துக்கொள்வேன். என்னையும் அந்த மானங்கெட்ட உங்காவாக எண்ணிவிடவேண்டாம். பற்றம்! என்று ஒரு குண்டை வீச வதுபோல் வீசி ஏறிந்தான்.

இதை அவன் நம்பாதவன்போல் ஒரு ஏளனச் சிரிப்புச் சிரித்து ஒரு

மாதிரி இஸப்பமாக பார்த்துப் பின், “ஐயோ பாலும்! எத்தனையோ தவம் செய்தும் சிலருக்குக் கிடைக்கமாட்டாத புத்திரப் பேரை நீ வெகு உத்ஸாகத்துடன் கொலைசெய்த உத்தமி யல்லவா! ஒரு கொலை செய்தழிரு மற்றெலூ கொலை செய்வது கஷ்டமா! வெகு வெகு இனிப்புதான். அப்போது இந்த தைரியத்தைக் காணவில்லையே! அது திலரென்று இப்போது உதயமாகிவிட்டதுபோ விருக்கிறது... உங்காவைப் பற்றி நீ இனி கவலைப்பட வேண்டாம்.

அவளால் தான் உன்னையடைவதை நங்கு முடியாது அவன் பெரும் முட்டுக்கட்டையாகிருந்தாள். அந்த சனியன் திடை ரண்டு இதய நோயால் கேற்று இரவு உல்லை விட்டு யறைந்தவிட்டது. அதோடு உன் கணவனும் குண்டுக்கு இரையானாதாக நம்பக்கூடிய இடத்திலிருந்து செய்தி கிடைச்சிறுக்கிறது. இனி நீம்மதியாக நாம் மறுயணம் செய்துகொண்டு உல்லாஸமாகிருக்கலாம். உன் வாழ்நாளையும் வீணாகப் பாழுக்காதே. ந் உன்னை மகா பரிசுத்தவதியாக எண்ணியிருக்கலாமேயன்றி உகவ்பு உன்னை துர்ந்தாற்றச் சாக்கடைக்கும் கேவலமாகத்தான் பதித்து கவுரலிப்பதை இனி உன்னால் இந்த ஜென்மத்தில் மறைக்க முடியாது. விண்வாதம் செய்யாதே.”

என்று அவன் பேசும்போது கலோசனங்குக்கு வந்த ஆக்ரோஷத்தை அடக்கமில்லை. தன் மதியினத்தின் பயங்கர எதிரொலி ஒருபுறம் தாக்கி வதைக்கிறது. அவனையப்படியே கொலை செய்துவிடலாமா என்றும் ஒரு ஆத்திரம் கண்மூடித்தனமாகக் கிளம்பியது. நெருப்பின்மீது சிற்பதுபோல் தத்தளிக்கும்போது “சார்! சார்!” என்று கூப்பிடும் குரல் கேட்டது.



சற்று நேரத்திற்கெல்லாம் டட தடவென்று மாடிப் பழியில் யாரோ ஏற்வரும் காலதிச் சுத்தங்கேட்டது. அடுத்த நிமிடமே போலீஸ் இன்ன் பெக்டரும் ஜவான்களும் எதிரில் நிற்பதைக் கண்டு கலோசன கதி கலங்கி அன். தன் கணவனிட மிருங்கு ஏதாவது சமாச்சாரம் வந்து விட்டதோ! அபசகுனியைப்போல் இப்பானி சற்றுமுன்புதானே ஏதோ உள்ளினான். இவனுடைய நக்சப் பல்லின் வார்த்தை பலிக்காதிருக்க வேண்டுமே....என்று கூண்டுமேத



திற்குன் என்னுததும் என்னிடத் தவிக்கிறன். உடம்பு நடுங்கி வெயர்வை வெள்ளும் குடிரென்று பொங்கிக் கொட்டியது.

போலீஸர் முகத்தை பிதிசிறைந்த கண்களுடன் 'என்ன சமாச்சாரம்?' என்று கேட்கும் பாவனையில் உற்றுப் பார்த்தான். வந்தவர்கள் மரி யாதையாக ஒரு குட்டுப் போட்டுப் பன் 'ஸார்! உங்களைக் கைது செய்யும்படி ஸ்ரீகார் உத்திரவு; அதற்காக வந்திருக்கிறோம். தயவு செய்து எழுந்து வரலாம்' என்று சற்று அலகியிப் பார்வையுடனும் அதிகாரத்தடைஞும் கூறியதைக் கேட்ட சுதர்ச்சனை இருந்த நாற்காலியுடன் துக்கிவாரிப்போட்டது.

"என்ன! என்னைக் கைது செய்ய வந்திருக்கிறீர்களா! இதென்ன ஆள் மாருட்டமாக வந்தவிப்பர்களா?" என்று உடுக்கியவாறு கேட்டான்.

**போலீஸி:**—எங்களுக்கு மாருட்ட மில்லை. சரியான நிலைமையில்தான் வந்திருக்கிறோம். நீங்கள் தான் மாருட்டமாகக் கேட்டுக் கீர்கள். பூர்ணமாக உங்களேயின் கொளைக் குற்றச்சில உங்கள் நீது போதுமான ஆசாரமிருப்பதால் கைது செய்ய வந்திருக்கிறோம். மரியாதையாப்க்கிளப்பாம்...உம். அழைத்தசெல்ல இங்களடா...என்று சேவகர்களுக்கு உத்திரவிட்டார். சுதர்ச்சனின் முகத்தில் ப்ரேரத்களை தாண்டவமாடுகிறது. தேசக்குன்றி கூறுத்திறமற்ற சித்திரவதை செய்கிறது. கலோசன வின் முகத்தைபே பார்க்காது தலைகளிழுந்துகொண்டான்.

அதேசமயம் கலோசனவின் உள்ளத்தில் உண்டாகிய உணர்ச்சியை எல்லை வகுத்துச் சொல்லமுடியாது. அவனுடைய பாவம் நிறைந்த இதயத்தில் ஒருஜோதி தெரிந்ததுபோல் சந்தோஷம் பொங்கியது. இனி இப்

பாதகனுள் நமக்கு எவ்விதமான தீங்கும் ரேராது என்கிற பெருமித்துடன் சமயத்தில் கடவுள் தனக்குறுது ரவு அளித்ததையும் எண்ணிப் பூரித்தாள். உஷாவைக் கொலை செய்து விட்டா இப்படிப் பேசுவந்தான் பாளி!“ என்று எண்ணும்போது அவள் வியப்பு கட்டி மீறியது.

தன்னை பலவிதர்த்திலும் குட்டிச் சுவராட்சத்துமல்ல தன்னைப் பற்றித் தன்னெதிரிலேயே இளைப்ப மாகக் கூறியதை எண்ணினி எண்ணினி இதயம் அளிந்த புண்ணுகியது. “நான் என் பதிக்குச் செய்துள்ள த்ரோகத்திற்கு இதுவும் வேண்டும் இன்னும் வேண்டும். கடவுள்றியான் கற்பு அழியாதவள் என்று இருந்தும் உலகம் என்னைக் கேவலமாகப் பேசும் படியும் தஷ்டதொத்து வ்யாதியைப்போல் விலக்கித் தள்ளுவும் என் தலைவிதியமைந்ததே!“ என்று கண்ணீர்விட்டாள்.

மாடு வராண்டாவில் சின்று வெளியுலகத்தை எட்டிப்பார்த்தாள். உலகம் புகழும் நாட்டிய அரசன் என்று பெயர்வாய்ந்த ஒரு நகூத்திரத்தைப் போலீஸார் கைது செய்து அழைத்துப்போவதை வீதியிலுள்ள பொதுஜனங்கள் பார்த்துப் பார்த்து வியப்பும் திறகப்படும் அடைந்து கேவிக் கூத்தாகச் சிரித்து ஏசிப் பேசத் தொடக்கினர்கள். அதோடு சிலர் நிறத்தாமல் மேல்மாடியில் நிற்கும் சுலோசனங்களைப் பார்த்து “அடபாவமே! உடலைவிட்டு உயிரைப் பீரித்துவிட்டார்களே! அவள் மீதும் இந்தக் கொலைப்பழி வந்து அவளையும் கைது செய்யக்கூடாத! தன் கருவையே கொலை செய்தவ ஞாக்கு மீற உயிரைப் பறிப்பதில் கஷ்டம் ஏது? உம், ஐயோ பாவம்!“ என்று அங்கலாய்த்துக் கூற சீட்டியதித்துப் பேசினார்கள்.

இந்த வார் த்தை கள் காலில் விழுந்த சுலோசனுவின் உயிர் இருக்கிறதா! இல்லையா! என்கிற நிலை மைக்கு வந்ததால் சடக்கென்று உள்ளே சென்று மறைந்தாள். வெளியுலகம் தனக்குக் கொடுத்துள்ள இத்தகைய கவுரவத்தை வினைக்க அவள் தேகம் பற்றி எரிவதுபோலிருந்தது.

### 43

சுலோசனுவின் தகை புருஷன் முகத்தில் என்னுங் கொள்ளும் வெடிக்க தன் மனைவியை அழைத்து ஒரு பத்திரிகையை நீட்டினான், “இதோ பாரு. உங்கள் நாட்டிய அரசனின் மகத்தான் கீர்த்தி இதில் ப்ரகாசிக்கின்றது. இன்னைரு கூத்தாடிச்சி உஷாவாம். உஷா ஆஷாட்டுதி. அந்த ப்ரம்மஹத்தியை இந்த அரசன் கொன்றுவிட்டதாகக் கொலைக் குற்றத்தில்-உன் அருமை அக்காள் இருக்கிறானே! மானங்கெட்டக் கழுதை சுலோசன...பெயரைப் பாரு. சுலோசனுவாம்...அந்த அரசி வீட்டில் ஸரஸ வேளையில் இவளைக் கைது செய்துகொண்டு போனார்களாம்.

சுலோசனுவின் துக்கம் சொல்ல முடியாதாம். கண்ணீர் வழிந்தோடு யதாம்... நூதூ... வெட்கக்கேடு. பத்திரிகையில் பலவிதத்தில் சந்தி சிரித்தது போதாமல் இது வேறு ஆரம்பமாகிவிட்டது. இதோ பாரு... நான் இத்தனை நாளாய் உன் அக்காள் வீட்டிற்கானால் உன்னை ப்ரஸவத் திற்கு அனுப்பமாட்டேன்; தாயாரிடம் போவதானால் ஒழிந்தபோகிறது என்று எண்ணினி இருந்தேன். இனி அங்குகூட உன்னை அனுப்பமுடியாது. இது நிச்சயம். எனக்கு இங்கேயே வைத்துக்கொண்டு செய்வதற்குச் சக்தியுண்டு. ஆகையால் நீ உன் அக்காவுக்குச் சூடு கொடுப்ப

பத்தோல் சுநிரென்று கடிதம் எழுதிவிடு... என்ன தயக்கம்! உம், இப்போதே எழுது. வெளி இல் தலை காட்டமுடியாத மானம் போகி நது. அக்காவாம். தங்கையாம். வெட்கக்கேடு” என்று கர்ஜித்தான்.

சுலோசனுவின் உடன் பிறக்க தங்கையாயினும் அவனுடைய குணம் ஆகிழுதற்கொண்டே அலாதி யானது. தன் பெற்றேர்களின் செய்கையும் சுகோதரி இன் நடத்தையும் அறவே வெறுத்துவந்தவள். மற்றவர்களைப்போல் இவன் அதிக அழகு இல்லாததால் இவளுக்குச் சம்ரூ சாதாரணமான இடமே கிடைத்து. இவள் கணவனியும் புக்ககத்தவர்களையும் தன் வீட்டில் அல்லாயிமாக நடத்துவதைக்கண்டு மனம் பொறுது அவள் கணவனுடனேயே வெளியூர்களில் இருந்ததால் அதிகமாய்த் தாயார் வீட்டிற்குப் போவதுமில்லை. முதல் இரண்டு ப்ரஸவங்களும் தாயார் வீட்டில் முறையாய் நடத்தன. மூன்றுவது ப்ரஸவத்திற்கு மேல்குறித்த சச் சரவு உண்டாகியதும் அவளுக்குக் குறத்திறமற்ற விசனம் உண்டாகி அவமானம் வகைத்தது. கணவனின் மனப்படியே சுகோதரிக்குக் கடமையாக ஒரு கடிதம் எழுதினான்.

ஏற்கெனவே மட்டு வேத தீண்டுடன் தவிக்கும் சுலோசனவுக்கு இக்கடித்தைப் பராத்தும் மென்னும் துக்கக் மீறிக்கொண்டு வந்து விட்டது. கண்ணாடியில் முகம்பளிச் சென்று தெரிவதுபோல் தனது ஊழலான வாழ்க்கையின் பரவாகம் ஒடும் வேகத்தை இதயக்கண்ணாடு கண்கு அறிந்துகொண்டது.

தகாத சகவாஸத்தின் பலன், தகாத செய்கையின் பலன், அளவுக்குமீறிய ஆசையின்பலன் தன்னை எந்தகைய படுகுழியில் தன்னி விட-

தது என்பதை நினைக்க படிக்கிறேன் நது. கொட்டிலிட்ட பாலீஸ்பற்றி எண்ணி எண்ணி ஏங்கினால் பால் வரமுடியுமா! அந்த உணர்ச்சி இப்போது நன்றாக மனத்தில் ஊர்ஜித மாகினிட்டது. தங்கள் உறவினர்கள் வீட்டில் நடந்த கல்யாணங்களுக்குச் சிலர் இவளை அழைக்காமலேயே அவமதித்ததும் முள்ளுபோல் கைத்தது.

போதாக்குறைக்குப் பொன்னி யம்மன்குறை என்பதுபோல் உஷா வின் மரணத்தை, வேண்டுமென்று செய்த கொலை என்று தீர்மானப் படுத்திப் பலரைக் கைது செய்தும் பலர் வீட்டில் சோதனைகள் நடந்தும் வந்தன. சுலோசனுமீதும் சந்தேக மிருப்பதாயும் அவளையும் கைது செய்யப்போவதாயும் ஊரில் ஒரு வதங்கி பகிரங்கமாக உலாவியதை அறிந்த அவள் உயிர் அப்படியே பறப்பதுபோவிருந்தது. நிமிடத் திற்கு நிமிடம் அவளுடைய வேதனை மலில்போல் வளர்ந்து சகிக்க விபலாது வாட்டியது.

ஒரு தினம் சுலோசன இராணுவ அதிகாரிகள் வெளியீடும் யுத்த செய்திகள் நிறைந்த வெளியீட்டைப் படித்துக்கொண்டிருந்தாள். அதில் பல பேர் வீரர்களின் புதைப் படங்கள், அவர்கள் தீரத்துடன் போர்புரிந்து பலபட்டங்கள் பெற்று அந்த ஏருதுகளுடன் நிற்கும் படங்கள், அது விழுயமான செய்திகள் முதலியவற்றைப் படித்துக் கண்ணிர்விட்டுக் கொண்டிருந்தாள்.

அதில் தன் கணவனின் படம் ஏதாவதிருக்கக்கூடாதா! என்கிற பெரிய ஆவலுடன் அதைப் புரட்டும்போது, ஆஜூனுபாதுவாய் வீரச் சின்னாங்கள் தாங்கிய ரகுவின் படம் கண்ணில் பட்டதும் ஒரு துள்ளுதுள்ளினான். கண்ணில் சாதாரண

மாக வந்துவொண்டிருந்த ஜஸ்ம் பெரிய புயலும் இடியுமாக மாறி விம்மி விம்மி அழுகையாகிவிட்டது. படத்தின் அடிகல் மேஜர் ரத்நாந் என்றிருந்ததைப் பார்த்து “ஹா! மேஜர்பட்டம் கிடைத்துவிட்டதா! என் இன்பத்தை இப்போது மேஜர் கிடைட்டாரா! அடாடா! என்ன ஆணந்தம்! என்ன சந்தோஷச் செய்தி!” என்று தனக்குள்தான் கொந்தன்றது என்னியவாறு அவனைப்பற்றிக் கீழே எழுதிபுள்ள செய்திகளைப் படிக்கவாரம்பித்தாள்.

### வெகு திறமைவாய்ந்த இந்தியப் படைத் தலைவனுக்கு மேஜர் பட்டமும் பாராட்டும்.

“அமெரிகாவிலிருந்து வந்த ஒரு பெரிய அதிகாரி இந்தப் படையினர் செப்துள்ள மகத தான் காரியங்களைப் பார்வையிட்டு இப்படையின் தலைவரான். ஸ்ரீமான் ரத்நாதனைப்பராட்டித் தட்டிக் கொடுத்துக் கைகுலுக்கினார்.

ஸ்ரீமான் ரத்நாதன் யுத்த ஸேவையில் ஈடுபட்ட நாள்முதல் இதுவரையில் ஒரு சிமிடமாவது சோர்வுற்றுத் திடையாது. உயிரையும் ந்திரணமாக மதி த்து யுத்த அரங்கத்தில் சதா உலாவி வரும் வீரர். தயரகாக்கினியில் குளித்தெழுந்த வைராக்யம் அவரிடம் ப்ரகாசிக்கும் மகிமையை அவருடைய சேவையே எடுத்துக் காட்டுகிறது. அவர் சேவைக்கு வந்தபின் இதுவரையில் ஒரு சிமிடங்கூட லீவு வாங்கியவர்ல்ல. சதா 24-மணி நேரமும் உழைத்துக்கொண்டே

தன் படையை செவ்வையாக நடத்திப் பல எதிரிகளைச் சுட்டும் பல எதிரிகளின் விஹானத்தை தாக்கி தவம்ஸம் செய்தும் பல எதிரிகளைக் கைதியாக்கியும் இருக்கிறார்.

இன்னொரு முக்ய விடையம் குறிப்பிடத்தக்கது. இவர்கள் சைன்யத்துடன் இருக்கும் கல்லை இடத்தை எதிரிகளின் ஒற்றங் எப்படியோ கண்டு கொண்டு வேவுபார்த்துச் சென்றுன். மகாசூக்ஷ்மபுத்தியுடைய குஞாதன் அதையறந்து அந்த கொடிய வனத்தில் பயங்கரமிருக்கங்களுக்கும் பயப்படாமல் புதருக்குள்ளும் மலைகள்மீதும் ஏற்றுக்கொண்டு வேற்றுக்கொண்டு தேடினான்.

எதிரியின் ஒத்தன், பார்ப்பதற்கு மிருகம்போல் ஒரு மிருகத்தின் தோலைப் போர்த்துக் கொண்டு ஒரு அடர்ந்த புதரில் இருந்து கொண்டு ரகஸிய பாலையில் ரகவியக் கருவியின் மூலம் செய்தியறி விப்பதை சூக்ஷ்மதரிசிக்கண்ணுடியின் உதவியால் கண்டுபிடித்து அந்த மிருகத்தோல் போர்த்தமனிதனை வெகுதைரியமாகச் சுட்டு, கொல்லாமல் கீழே விழுத்தி, அவனைக்கைது செய்து கொண்டு தனது கூடாத்திற்கு இழுத்து வந்து சோதனை செய்தும் அவனை இம்லித்தும் எதிரிகளின் ரகஸ்ய உளவுகள் பலவற்றை அறிந்து வெகு விரைவில் எதிரிகளைத் தாக்கி விழுத்தினார்...அந்த விரச் செய்கைக்கு மேஜர் பட்டம் வழங்கப்பட்டது.

என்றதைப் பாத்து இன்ன தென்று கூறத்திறமற்ற விசனமும் தன்னுடைய துரத்ருஷ்டத்தை என்னித் தாங்கமாட்டாத குழநலும் உண்டாகிப் பெரிதாகப் புலம்விட்டாள். தான் கணவனுக்குச் செய்த த்ரோகம் முற்றும் அவனுக்குப் புகழ்மாலையைச் சூட்டித் தனக்கு இதழ்மாலையைச் சூட்டிய வழிந்தெரிச்சலீல அவளால் தாங்கவே முடிய வில்லை. தன் கதி இப்படியானதற்குப் பாதி காரணம் தன்னுடைய முட்டாள்தனம். கலை கலை என்று கலைக்கு மட்டும் உயிரைநிட எண்ணி மற்ற சுகலத்தையும் கேவ சமாக எண்ணியது ஒன்று. தன் பெற்றேர்களின் செய்கை மற்ற ஜென்று. இவ்விரண்டிலும் நான் பாழாகிவிட நேர்ந்தது. இன்றும் உலகத்தில் கலைக்காகப் பாடுபடுகிற வர்கள் எத்தனை பேர்களில்லை. அவர்களுக்கெல்லாம் இப்படியா இகழ்வும் தாழ்வும் வந்துவிட்டன.... இல்லையே! அவர்கள் எல்லாம் கலை ஒன்றுக்கு மட்டும் பாடுபடாமல் கணவன், மற்ற தர்மம் முதலியவை களுக்கும் முதல் ஸ்தானம் கொடுத் திருப்பார்கள். அதனால்தான் இன்னமும் ப்ரகாசிக்கின்றார் கன். அதோடு கல்யாணமே இல்லாதும் இருந்திருக்கிறார்கள். என் கதி இரண்டுக்கெட்டானாக ஆகிவிட்டதே.

இத்தனை முற்போக்கான எண்ண முடைய என் தகப்பனாருக்கு காலா காலத்தில் கல்யாணத்தைச் செய்து விடவேண்டும் என்கிற எண்ணம் மட்டும் என் இருக்கவேண்டும். இது வும் என் பாவந்தானே.... என்று எண்ணமிட்டவாறு படத்தையே பார்த்துக்கொண்டிருக்கும் போது மாடிப்படியில் யாரோ வரும் கால ஆச்சத்தம் கேட்டுத் திடுக்கிட்டவாறு அவ் வழியைப் பார்த்தாள்,

முன்பு சுதர்ச்சைக் கைதியாகக் வந்த அதே ஆட்கள் இப்போதும் வந்து, ஒரு வாரண்டை சுலோசனு விடம் நீட்டிவிட்டு அலக்கியமாகப் பார்த்தார்கள்.

சுலோசனாவுக்கு உலகமே சுற்று வதுபோல் அதிர்ச்சியுடன் வாரண் டைப் பார்த்தாள். உஷா வி ன் கொலைக் குற்றத்தில் இவள் பேரி ஜம் சங்தேகமிருப்பதால் கைது செய்யும்படி சர்க்காரின் உத்திரவு இருப்பதைக் கண்டு ஐயோ என்று ஒரு குரல் கதறினான். அதை நிமிடம் அடியற்ற மரம் போல் விழுந்தாள்.

#### 44

“ஐயோ! என்ன தந்தி...சீக்கிரம் படியுங்களேன்..... என் வழிந்தில் ஏதோ சங்கடம் செய்திறதே!” என்று சுலோசனாவின் தாயார் கதறினான். தகப்பனார் அவருடைய இத்தனை வயதில் இம்மாதிரி பெருங்குரல்பாய்ச்சி அழுததே கிடையாது. “ஐயையோ! குடும்புகளிட்டதே! கவர்னர் தம்பதிகளிடம் பெற்ற மதிப்பும் வெளிநாட்டில் அடைந்த புகழும் ஒரு நொடியில் அழிந்து போய்விட்டதே. அந்த மூதேவீ முண்டை உஷாவின் கொலைக் குற்றத்திற்காக அன்று சுதர்ச்சைக் கைது செய்ததாக தந்திச் செய்தி கேட்டு தடித்தோம். இன்று சுலோசனாவையும் கொலைக் குற்றத்திற்காக கைதியாக்கிவிட்டார்களாம். ஜாமினில் விடும்படி நம்ப பையன் கேட்டானும். மறுத்துவிட்டார்களாம். சுலோசனாவின் உயிர் இருக்கிறதா! இல்லையா! என்கிற கிலைமையில் இருக்கிறார்களாம். ஒரு ஜோவியப் பாவி அவளுக்கு அஷ்டமத்து சனி பிடிக்கப்போவதாகச் சொன்னானே, அது இப்போது தானே என்னவோ தெரியவில்லையே!”...

என்று பிளக்கணம் பாடி முடிக்கொள்கிறார்.

தாயாரின் உள்ளம் கொதிக்கிறது. “நான் ஆதிமுதல் முடிக்கொண்டேனே கேட்டார்களா! கூத் தாழ்ச் சிறுக்கியாக அடித்துவிட வேண்டாம். கூத்தாழ்களின் சகவாஸ் வேண்டாம். குடும்ப லக்ஷணம் கொஞ்சமாவது இருக்கட்டும் என்று சொன்னதெல்லாம் உங்களுக்கு நஞ்சாகவிருந்ததே அதன் பலனை இப்போது அனுபவியுங்கள். பன்றிக்குட்டியுடன் சேர்ந்த கன்றுக்குட்டியைப் போல் இடைக்காலத்தில் வெளியூர் செல்லும் மோகம் என் புத்தியையும் மயக்கின்டது. என்ன செய்தால் இனி இந்த அவமானம் மறையும்?

அந்தப் பாவி சுதாசன் தன்னைமட்டும் கைது செய்வதா! அவளையும் செய்து பழிவாங்கிவிடலாம் என்று அவனே இம்மாதிரி சதி செய்தாலும் செய்திருக்கலாம். நீங்கள் உத்திரம் பார்த்து வாரிக்கட்டிக்கொண்டது போதும். உடனே புறப்படுகின்றன. புகழ் புகழ் என்று ஆசைப்பட்டுச் சுயமரியாதையையும் தருமத்தையும் மறந்து கண்மூடித்தன மாய் நடந்து அவள் குடும்பத்தையே சின்னுபின்னமாய் நாமே சிறந்திக்கச் செய்தாற்றிறு. அந்த மனிதனை உழிரையேசிட அனுப்பியாற்றிறு. ...உம்.., வெட்க்கேடு. இருந்தாலும் நம்மைப்போன்ற பெற்றேர்கள் இருந்துவிட்டால் மக்களுக்குக்குறை என்பதே உண்டாகாது... இனி வீணாகப் புலம்பதீத் தலீப்பதில் பலனில்லை. இப்போதே தந்தியூலம் விதிதலீல செய்வதற்குப் பாருங்கள். இப்போதே கிளம்புங்கள்’ என்று ஆவேசத்துடன் கூறினார்.

போலீஸார் கொடுத்த வாரண்டைப் பார்த்த மூர்ச்சையாகிய

கலோசனவுக்கு சற்றுநேரங் கழித்துத் தெளிந்ததும் கைது செய்தார்கள். “எனக்கு ஒரு பாபும் தெரியாதே. இதென்ன படாப்பழி என்று கதறினான். “படாப்பழியோ! அடாப்பழியோ! எங்களுக்கு உத்திரவு. நாங்கள் செய்தோம்” என்று குடும்மாகக் கூறி அழைத்துக் கொண்டு போய்விட்டார்கள்.

லாக்கப்பில் வைத்துள்ள நடன அரசனையும் அரசியையும் பார்த்த வேலீக் காரர்கள் முதல் காறி உமிழுந்தார்களோயன்றி அனுதாபப் பட்டு ஜேயோ பாவம்! என்று சொல்லவில்லை... “அடக்குக்குரும்பே! சீனமக்கெல்லாம் போயி ஆடப்பாடு வந்து இந்த கதியா ஆச்சு. அவமானம் அவமானம்...இந்தமாதிரி காரியங்கூட செய்வாங்களா! இப்படு சேஞ்சு உரீர் வாழ்வதைவிட சாவலாமே...பாவம்! புருஷன் சண்டையிலே சாவப்போவரூன். இந்த மவராசி தூக்குலே தொங்கப்போரு”... என்று குசாமல் பேசிக்கொள்வது காதில் கேட்காமலில்லை.

குப்பும்பபடுத்தவள் தலை தூக்கவே இல்லை. அந்த நிமிஷந்தான் தான் தனது வரம்புமீறிச் செய்துள்ள அக்ரமங்களும், கட்டிய கணவனை, கல்லானுலும் கணவன் புல்லானுலும் புநுஷன் என்கிற பழுமொழிப்படி நடக்காமல் சித்திரவதை செய்ததும் தன்னை எத்தனையோ உயிருக்குமிராக நேசித்துப் போவித்துத் தன் கருவிலுள்ள குழங்கத்தையை அளவற்ற ஆசையுடன் எதிர்பார்த்து நடத்தும் சகலத்தையும் அறிந்தும் நான் அவர்மீதே பழியைச் சுமத்தி நெஞ்சு துணிச்சு ஆடன் அவரால்தான் கரு சிதறி விட்டது என்று நான் சிராதகத்தனமாய் எழுதிப்பற்கு இது சரியானதன்டனைதான். ஏன்? நான் ஒரு

விதத்தில் கொலைசெய்தவன் தானே! கருக்கொலையானால் என்ன? பெருங் கொலையானால் என்ன: என்னை பகவானின் முன்பு கொலைகாரி என்று தானே பதிவுசெய்திருக்கும். அதன் எதிரொலிதான் இப்போதே ஒலித்து விட்டது. எத்தனை குண்டு தைரியத் தடன் கருவை அழித்தேன். ஏற்கு பெற்றுக்கொள்ளலாம் என்கிற இறுமாப்புக்கொண்டு உண்மையான சுவரையும் இடுத்துவிட்டேன். கவரில்லாது இனி சித்திரம் எழுதுவதற்கு நான் கணவு காணமுடியுமா! கடவுள் ஒருவனிறுக்கிறுன். அவன் தான் ஆக்கலும் அழித்தலும் செய்யும் கர்த்தா, என்பதை மறந்து நானே அழிக்கும் சக்தியுடன் அழித்தத்தோபால் ஆக்கவும் சக்தியிருப்பதாக என்னி என் தலையிலேயே நான் மண்ணினப்போட்டுக்கொண்ட தற்கு இதவும் போதாது. இன்னும் வேண்டும்.” என்று தன்னைத் தானே செருப்பால் ஒத்துக்கொண்டாள்.

கல்லவிஷயமாயினும் சரி; கெட்ட விஷயமாயினும் சரி. ஒரு நிமிஷத்தில் காற்றுப்போல் ஊர்முற்றும் பரவி விடுவது உலக இயற்கையின் நியதி. அதேபோல் சுலோசனுவின் விஷயம் பத்திரிகை ப்ரசாரத்தை விட அதிகமான வேகத்தில் விஷயம் போல் பாவி சுலல இடங்களிலும் பற்றஶாற்றிவிட்டது.

சுலோசனுவின் அண்ணன் இந்த பயங்கரசெய்தியைக் கேட்டு ஒரு வந்து பெயிலில் விடும்படிக் கேட்டும் உரமோகமற்று விட்டது. உடனே தகப்பனாக்கு பெரிய கடிதம் போல் தந்தி யடித்தான். அவனுக்கு சுலோசனுவின்மீது உண்டான வெறுப்புக்கும் கோபத்திற்கும் எல்லையே இல்லை. அவன் மனைவி “இப்போது கூட சுலோசனுவின் கணவன் தான்

இதற்கும் காரணம் இல்லையா! கலையில் சுற்றும் ஆசையற்றக் கட்டையல்லவா அவன் அதனால்தான் இவளுக்கு இந்த கதி நேர்ந்தது. அதானே”...என்று குத்திக்காட்டிக் கேட்கும்போது அவன் முகத்தில் சாணி அறைவதுபோல் தோன்றி யது. பதிலே போசாது போய் விட்டான்.

இதே விஷயத்தை க்ராமத்திலுள்ள கிழவரும் கீழ் விழும் அறிந்து அப்படியே துடித்தார்கள். ‘சண்டாளி நம்குழங்கதக்குச் செய்த சதிக்கு இதுதான் சரியான ப்ராயச் சித்தம்’ என்றே தோன்றியது.

## 45

சுலோசனுவும் சுதர்சனும் இன்பவாழ்க்கை நடத்துவதற்கு இடையூருக் டாஷாதேவி இருப்பதனால் தான் இருவரும் சேர்ந்து அவளை ஒழித்துவிட ஏற்பாடுசெய்து ஒழித்து விட்டதாயும் உஷாவின் நகைகளையும் உயர்ந்த பொருள்களையும்கூட இவர்கள் அபகரித்து விட்டதாகவும் வழக்கு ஜோடிக்கப்பட்டுவிட்டது.

சுலோசனுவின் தூண்டுதல்பேரில் தான் இதற்கு இசைந்ததாக சுதர்சனே வாக்குமூலம்கொடுத்தாலும், சுலோசனுவிடம் உஷாவின்நகைகள் இருக்கின்றன. சோதனை செய்தால் கிடைக்கும் என்று உளவு கூறியதனாலும் போலிலார் சோதனைசெய்ததில் உஷாவின் நகைகளைக் கண்டெடுத்து கைதியும் ஆக்கினர்கள்.

உஷா தானுகவே இந்த நகைகளை இங்கு வைத்திருக்கும்படி சிலதினங்களுக்கு முன்புதான் கொடுத்தாள் என்றும் அவன் கணவன் அவைகளைக் களவாடுக் குத்துவிடுவதால் இவைகளையாவது பத்திரப்படுத்தும்படி உதவ வேண்டியதால்தான், இடம் கொடுத்ததற்கும் சுலோசனை கூறியதெல்லாம் எடுப்பதே இல்லை.

வினவகள் வெறும் கட்டுக்கதை என்று அடித்துத்தள்ளிவிட்டு மற்ற சங்கரப்ப சாக்ஷிகளையும் சுதர்சனின் வாக்குமூலத்தையுமே ப்ரதானமாக எடுத்துக்கொண்டு ஜோடித்து விட்டார்கள்.

உஷாவின் கணவன் ஒரு குடுகாரன், நாடோடியுங்கூட, மான ஹீனமற்ற ஸிலைமையில் தன்மனை இருப்பதை ஈழியம் செய்யாது தனக்குக் குடுப்பதற்கும் சூதாடுவதற்கும் அவள்கும் பொருள் பறித்து வருவதைத் தொழிலாகக் கொண்டவன். உஷா இறங்க அன்று அவன் ஆரிவில்லை. அவன் நாடோடியாகையால் அவன் போவதும் வருவதும் பிறகுக்குத் தெரியாது. உஷா கொலை செய்யப்பட்ட விழயத்தைப் பத்திரிகையில்படித்து சந்தோஷமே அடைந்தான். சுதர்சன் கைதியானது கேட்டுப் பின்னும் பூரித்தான். ஆனால் அவன் உடனே வந்து பார்க்க எண்ணவில்லை யெனினும் கிடைத்ததைச் சுருட்டிக்கொள்ளும் கொள்ள ஓரோக்கத்துடன் வந்து சேர்ந்தான். அன்று முதல் நாள்தான் கலோசனங்கையும் கைது செய்திருந்ததையறிந்து பின் னும் பூரித்தான்.

கலோசனாவின் தகப்பனார் வந்து மகளைப் பார்த்துக் கதறினார். அவளுக்கும் இதற்கும் யாதொருசம்பந்தமும் இல்லை. இது அக்ரமமான ஜோடிப்பு என்று பல பெரிய மனி தர்களிடம் முறையிட்டார். இறுதியில் உஷாவின் கணவனிடம் சென்று இந்த சமயம் அக்கொலைக்கும் கலோசனாவுக்கும் சம்பந்தமே இல்லை என்று தகுந்த சாக்ஷியுடன் கூறி விடுவித்துவிட்டால் அவனுக்குக் குடுப்பதற்கு 5 ஆயிரம் ரூபாய் இனும் தருவதாகவும் அப்படிச் செய்யவில்லை என்றால் அவனையும்

சமயம் பார்த்துக் காலைவாரிவிடுவதாயும் பயமுறுத்தினார்.

குடுகாரனுக்கு வேவன் குடுயது பணங்ந்தானே ப்ரதானம். அவனுடைய குடுவெறி பிடித்த மூளையிலும் ஒருமோசனை உதயமாயிற்று. உஷா வுக்கு கலோசனை எழுதிய கடிதங்களைப் பொருக்கி எடுத்து அதைக் கொண்டு அவர்களுக்குள் எத்தகைய விரோத பாவும் இல்லை என்பதையும் சுதர்சன் கலோசனாவை அனியாயமாய் பலாத்கரிப்பாதக குறித்து உஷாவுக்கு அவன் எழுதியிருப்பதையே ஆதாரமாகக் கொண்டு விடுதலை செய்துவிடலாம் என்றும் கூறினார்.

கலோசனாவின் தகப்பனாருக்கு இது மிகவும் த்ருப்தியளித்ததாலும் அவருக்குப் பல பெரிய மனிதர்களின் உதவி கிடைத்திருந்ததாலும் இந்த ஆதாரங்களைக் கொண்டு கலோசனை குற்றத்தில் சம்பந்தப்பட்டவள்ளல் என்பதை நிருப்தது வைகோர்டுக்கு வழக்கு போவதற்கு முன்பே விடுதலை செய்துவிட்டார்! இந்த சொல்லப் பினங்கள்தான் கொலைக் குற்றக் கைதி என்கிற போர்வையில் சிறைச்சாலையில் இருந்த ஒன்றே அவளுடைய ஏழேழு ஐஞ்மத்திற்கும் போதும், கலோசனாவை அப்படியே அக்கினி யில் போட்டுப் புரட்சி எடுத்து போன்றும், ஏறவியே மாறிவிட்டது போன்றும் தான் சிறையைவிட்டு வரும்போதே வேறு புதிய உலகத்திற்கு வருவதுபோதும் ஒரு புதிய உணர்ச்சி உண்டாகியது.

தன் பெற்றேர்களின் முகத்தைப் பார்க்கவும் அஞ்சி நடுங்கிக் கூசினான். கலோசனாவின் விடுதலையைக் கேட்கும் பொதுஜனங்கள் சிலர் “அக்ரமம். வஞ்சப்பேயின் தாண்டவந்தான் இது. கட்டாயம் அவள்

தான் கொலை செய்திருப்பாள் என் பதின் சந்தேகமே இல்லை. அக்ரம மாய்விட்டுவிட்டார்கள்” என்று திட்டங்கள்.

இன்னும் சிலர், “போதும் போதும் இந்த சொல்பகால சிறையனுபவமே போதாதா கப்பலேறிச் சம்பாதித்த புகழும், கணவனை தேராக ம் செய்தும், தன் கருவைத் தானே கொலை செய்தும் கலைக்குப் பாடு பட்ட அழகுமுற்றும் ஒரு நொடியில் சமூத்திரத்தில் கரைத்த சர்க்கரை யைப்போலாகிவிட்டது. இனி பல ஜுன்மங்கள் ஈசி முனையில் நின்று தவமிருந்தாலும் இழுந்துவிட்டவை களை மீண்டும் பெற்றுமாது. இனி மனிதர்களின் மூன்று தலைகாட்ட முடியுமா கொலைகாரி என்கிற பட்டத்தை வெகு ஜோராகப் பெற்று விட்டது ஒன்றே போதாதா! சரியான புத்தியும் மானமும் உள்ள வளாயிருந்தால் இனிமேல் நாக்கைப் பிடிக்கிக்கொண்டு ப்ராண்னினவிட்டு விடமாட்டாளா!” என்று தமது விமர்சனத்தை அறிந்தார்கள்.

மற்றும் ஒரு சிலர் “ஐயோபாவம்! அத்தகைய மனுவியின்மீது படாப்பழி வந்தது, எப்படியோ நீங்கீ விட்டது. இனியாவது புத்தியுடன் பிழைக்கட்டும்” என்று அங்கலாய்ப்படுவும் கூறினார்கள். இனி வெளி யுகைம் எப்படிக் கூறி என்ன உபயோகம்? சுலோசனாவின் காதில் விழ இடமே இல்லை. வயது காலத் தில் சில பணக்காரர்கள் உத்யோக முறைக்கிலும் வாலிபக் கிறுக்கிலும், பணத்தின் முறைப்பிலும் ரிடையராகும் வரையில் பகவான் என்றும் ஆசாரம் என்றும் மேமிஷ்டை என்றும் ஜாதிக் கருமங்கள் என்றும் தனது தர்மம்ளன்றும் பாராது, கண்டதே காட்சி கொண்டதே கோலம் என்று தமது வாழ்நாளைக்

கழித்துவிட்டு ரிடையரான பிறகு ராமாயண காலதேஷுபமென்ன, சுதா இதிகாஸ புராணங்கள் படிப்ப தென்ன, ஒயாது விட்டிலேயே சத் சங்கம் கூட்டு விஷயங்களாறிவ தென்ன। அடேயெப்பி திடெரன்று ஞானேதயம் ஆகிவிடுகிற வினோ தத்தைபலவிடங்களில்காண்கிறோம். முக்காலவாசி ஆயுள் முழுந்தனின் மூணை முக்கால் நாழியாவது ஏக வானை நினைக்கவேண்டுமென்கிற புத்தி உண்டாகிறதைப்பற்றிச் சங்கோதப்படவேண்டியது தானே! அதேபோல சுலோசனை விடுதலையாகி வந்தவுடனே அந்த மகத்தான மட்ட ணத்தில் விருப்பதற்குக் கூடுதல் தனது பாட்டார் காலத்தில் அவர்கள் வாழ்ந்ததாய்க் கேள்விப்பட்ட சிராமத்திற்கு அன்றே போய் விட்டாள்.

பெற்றேர்கள் ஏத்தனை சமாதானம் செய்து அழைத்தும் எங்கும் செல்ல ஒரே சிடிவாதமாய் மறுத்து விட்டாள், சிறையில் அவிழ்த்த சிக் சோடாவும் மின்னலும் மறைந்தே போய் வெறும் கோடாவி முகச்சும் சாதாரண நாட்டுப்புறத்திலிருக்கும் பெண்களைப்போலவே மாறிய வியப்பு அவளுடைய தாயாருக்கே தங்கவில்லை.

தான் இனி எதற்கும் உதவாக கரைப் பண்டம் என்பதை அவள் உள்ளும் கன்றுக அறிந்துகொண்டது. இந்த ஆபாஸமான செய்தியை அவர் அறிந்தால் என்ன நினைப்பார் என்று என்னும்போதே தன்னு ஶரி போய்விடக்கூடாதா! என்கிற வெறுப்பும் விரக்தியும் பலமாக எழுந்து வாட்டியது. தற்கொலை புரிந்துகொள்ளவும் முதலில் துணிந்தாள். தன்னுடைய சொத்துக்களை ஒரு வழியாக நல்ல காரியத்திற்கு தத்தம் செய்துவிட்டு உழிரை மாய்த்

துக்கொள்வது என்கிற சங்கல்பத் தைச் செய்துகொண்டாள்.

இதுவிஷயத்தில் தன் பெற்றேர்களைக் கலக்கவும் அவனுக்குப் படிக்கவில்லை. தன்னுடைய கொத்துக்குத் தான் வாரிக்கதாரி. தன் பாபத்திற்குப் பரிகாரம் செய்வதற்கும் தானே உரிமையாளி. ஆகையால் இவைகளை எவ்விதப் பெலவு செய்வது என்கிற போசனையே ஈடுபட்டிருந்தாள். பட்டிக்காட்டில் இவள் வாசம் செய்வது இதுவே முதல்தரமாகையால் அங்குள்ள ஜனங்களுக்கு மிகக் குச்சியியாகவே இருக்கத்து. அதோடு இவர்களை சரித்திர மகிழ்ச்சி அந்த க்ராமத்தினர்களுக்குத் தெரியாது. எந்த காலத்திலோ இருந்த கிழவரின் சந்ததி என்பதுமட்டும் ஒரு சிலருக்குத் தெரியும். அக்காலத்திலிருந்தவர்கள் ஒருவருமே இக்காலத்தில் இல்லாததால் எல்லோருக்கும் புதிதாகவே தோன்றியது. அந்த க்ராமத்தில் நிலம் புலன்கள் இருப்பவர்கள் ஏராளமாகிருக்கிறார்களேயன்றி நல்ல படித்தவர்களோ, நல்ல விஷயங்கள் அறிந்தவர்களோ யாருமே கிடையாது. ஆகையால் அதுவும் ஒரு விஷயத்தில் சூலோசனங்கு நன்மையாகவே தோன்றியது. தினம் காலையில் ராமாயணம், மாலையில் பகவத்தீரை இரண்டும் படிக்காமல் புசிப்பதே இல்லை. தனக்குத் தலைக்காக ஒரு வேலைக்கார கிழவியை வைத்துக் கொண்டாள். இவர்களையறிந்த எல்லோரும் வியந்தார்கள்.

46

சூலோசனவின் பொழுதுபோக்கிற்காக அவள் தகப்பனார் பலவிதமான பந்திரிகைகள், புத்தகங்கள்

முதலியன் வாங்கி யனுப்பிவந்தார். யுத்த செய்திகள்மட்டும் வெளியிடும் ராணுவ அறிக்கையை சூலோசன தவறாத தருவித்துப் படித்துவந்தாள். அதன்மூலங்கள் தன் கணவரின் உயர்வையும் தினே தினே வளரும் புகழையும் அறிந்து மிகக் கூடிக்கூசியும் தன் விதியை எண்ணி துக்கத்தையும் அனுபவித்து வந்தாள்.

அன்று தபால்காரன் ஏராளமான ராணுவ அறிக்கைகளைக் கொடுத்ததோடு 5 ஆயிரம் ரூபா மிக்கு ஒரு இன்டியூர் கவரும் வந்தது. அதில் ராணுவத்திகாரி மேஜூர் ரகுநாத் அனுப்பச் சொல்லியதாக மட்டும் எழுதியிருந்தார்.

இதைப் படித்ததும் அவர்களையும் இதயம் பின்னும் வெட்டத்தவிடும் போலாகிவிட்டது. நான் பணம்! பணம்! என்று பறந்து நடந்து கொண்ட மாதிரியும், பணக் குறை வால் தான் கருவழிந்துவிட்டதென்று கை கூசாமல் எழுதி வைத்ததன் பலனும் இப்படிச் செய்கிறது. இப்பணத்தினால் நான் எப்படி சுகப்படுகிறேனே அனுபவித்துக்கொள்ளட்டும் என்று சோதிக்கவே பணத்தை மேன்மேஹும் அனுப்பிவருகிறேபோலும். இது எனக்கு உழிரை வாங்கும் தண்டனையைவிட அதிகமான தண்டனையேயன்றி வேறில்லை. பாழும் பணம் கைக்கிறைய இருந்தும் இதயத்தில் ஒரு திவலையாவது சந்தோஷம், நிம்மதி, சாந்தி உண்டா? இந்த ரகசியமறியாது அவரையும் பாழாக்கினேன்! நானும் பாழாகி விட்டேன். இனி எத்தனைதரங்கள் புலம்பினுலும் எனக்கு விமோசனம் ஏது?"...என்று தன்போக்காகக் கதறினான்.

அச்சமயம் கலேக்டர் கஸ்காராம் யுத்த நிதிக்காக வகுலசெய்து யுத்த

சேவையில் ஈழபட்டுள்ளவர்களின் போதினைக்காகப் பெருந்தொகை அனுப்பி வருவதில் மும்முரமாக உழைத்து வருகிறார். அவர் தானு கவே நேருக்கு தேர் கிராமங்கள் தோறும் சென்று குடிஜனங்களிடம் நியாயமாக எவ்வளவு தானியமாகவும், பண்மாகவும் வசூல் செய்யலாமோ அவ்வளவையும் ஜனங்களின் பூர்ண சம்மதியைப் பெற்று வகுவித்துக்கொண்டு சர்க்காரிடமும் குடும்களிடமும் அவர் உயர்ந்த மதிப்பும் அன்பும் பெற்றுவருகிறார். அவருடைய சுகதர்மினியாகிய மனைவியும் அவருடன் இந்த வசூல் முறையில் ஒத்துழைத்து நிதி திரட்சியும் நூல்களால் சொக்காய்கள். குல்லாய்கள், மேஜேஜாடுகள் முதலியன தைத்தும், க்ரோவியா ஊசியால் போட்டும் ஏராளமாக இந்திய சிப்பாய்களுக்கு அனுப்பிவருகிறார்கள். அதற்காக பல பெண்மணிகளைச் சந்தித்து அவர்களுடைய ஓய்வு நேரங்களை நம் இந்திய த்யாக வீரர்களின் பொருட்டு செலவுசெய்யும்படி உபதேசித்து ஒவ்வொரு பேட்டைக் கும் ஒரு வீட்டில் பலரும் கூடி தைத்துத் தருவதை வாரம் ஒரு முறை சேர்த்து சிப்பாய்களின் அதிகாரிக்குப் பார்ஸல் செய்வதுமான தொண்டாற்றி வருகிறார்கள்.

அந்தம்மாள் தன் கணவன் செல்லும் எல்லா ஊர்களுக்கும் கூட்டவே செல்வது மழக்கப்படி இங்கும் வந்தாள். கலெக்டர் வருவதற்கு முன் பேப் தண்டோராவின்மூலம் ஊர் ஜனங்களுக்குத் தெரிவிக்கப்பட்டதும் ஜனங்கள் கலெக்டரை வரவேற்கப் பெரு முயற்சிகள் செய்து வந்தார்கள்.

யுத்த நிதிக்காக மட்டுமின்றி இந்திய சிப்பாய்களின் போதினைக்காக நிதி திரட்டுகிறார் என்பதை அறிந்து

தநும் சுலோசனாவின் உள்ளத்தில் ஒரு மின்னஸ் தாக்குதல்போல் என்னம் உண்டாகியது. “என்னுடைய பாழாய்ப்போன சொத்துக்களை எல்லாம் நல்ல விஷயத்திற்குக்கொடுத்து விடலாமா?...எந்த சிப்பாய்களின் சேவையைப்பற்றி முன் பொருதரம் தன் கணவன் மிகவும் ச்லாகித்துப் பேசினாரோ, எந்த சேவையில் இப்போது அவரே மனமுவந்து ஈடுபட்டிருக்கிறாரோ, அதே ஸ்தாபனத்திற்குக் கொடுத்து நம்முடைய மலைபோன்ற பாவத்தைத் தீர்த்துக் கொண்டால் என்ன...ஆம். இது தன் சரி! என் பேராசையால், என் உழைப்பால் சம்பாதித்த பணத்தை என்னிடமிருந்து அடித்துக்கொண்டு போகப் பலரும் என்னைச் சுற்றி இனி வட்டமிழுவார்கள்.

அதுவரையில் ஒன் நான் காத்திருக்கவேண்டும்? அந்த கலெக்டரின் உத்தம மனைவி அவருடன்கூட்டவே வந்திருக்கிறார்களே! அந்த புன்னியைவதியை இங்கு வரவழைத்து அவரிடமே சுகலத்தையும் தக்தம் செய்து விடுவதே சரி. அதன் பிறகு தான் என் மனப்புண் சிறிது ஆறும் என்று தனக்குள் முடிவு செய்துகொண்டு கலெக்டரின் மனையை அழைத்துவரும்படி விண்ணப்பம் செய்துகொண்டாள்.

பகல் மூன்று மணிக்கு கலெக்டரின் சம்லாரம் வருவதாகத் தகவல் கிடைத்ததும் தன் வீட்டை சுத்தம் செய்து ஒழுங்காக வைத்து சிற்றுண்டிகளும் தயார் செய்துத் தானும் வெகு சாதாரண நாட்டுப் புறத்தவர்களைப்போலவே கோடாலி முடிச்சு, பெரிய குங்குமம், சாதாரணமாய் முழுங்கைக்கு மேல் வரையில் கைவைத்த வெறும் ரவிக்கை, முன்குசவான் கட்டிய கொராநாட்டுப் புடலை, ஒரே ஒரு சங்கிலி, காதில்

முத்துத் தோடு, கையில் ஒரே ஒரு வளையல் இவ்வளவு அலங்காரத்துடனிருந்தாள்.

கலெக்டரின் மனையில் தடபுடல் அலங்காரத்துடன் இருப்பான் என்றும் அவனுக்கு ஒருவேளை தன்னுடைய ஊழல்கள் தெரிந்துத் தன் ஜீப் பார்த்ததும் அல்லியம் செய்து ஏசுவாளோ... உம்... எது செய்தால் என்ன. செய்யட்டும் என்று திகிலும் பயமும் நிறைந்த உள்ளத்துடன் எதிர்பார்த்திருந்தாள்.

சரியாக மூன்று மணிக்கு ஒரு மாட்டு வண்டில் சர்வ சதாரண மான குடியானவுப் பெண்களைப் போல் வெகு சொல்ல விலையுள்ள உடையுடன் கலெக்டரின் மனையில் இறங்கிவந்தாள். சுலோசனு ப்ரேதக் களையுடன் எதிரில் வந்து கைகூட்டி யியாடி “வாருங்கள்... வா... ரு... ஸ்... என்று மேலே வார்த்தைவராமல் அப்படியே அசந்துபோய் தமிழாறி உலகமே ஒரு சுற்று சுற்றிப் பிறகு தபாலென்று கீழே தள்ளப்பட்ட வள்போல் பதறிப்போய்... “ஹா... சுபத்திராவா..... என் சினேகிதை சுபத்திராவா..... கலெக்டர் மனையிலீயா!”.. என்றுகூறியவாறு அவளைச் சேர்த்துக்கட்டிக்கொண்டு கண்ணீர் விட்டுக் கூறி அப்படியே சாய்ந்து விட்டாள்.

சுபத்திரா, இப்படி யொரு சந்திப்பு நேருமென்று கணவுகூட காணவில்லை. சுலோசனுவின் முகத்தைப் பார்த்துப் பல வருஷங்களாகி விட்டதாலும் அவள் தடபுடல் அலங்காரங்கள் ஏதுமின்றித் தன்ஜீப் போலவே வெகு எளிய நடையிலிருப்பதாலும் முதலில் அடையாளமே தெரியவில்லை.

அதோடு சுலோசனு வரம்புமீறிய முறையில் மாறிய பிறகு அவளைப் பற்றி மிகவும் அநிப்ருதியாயும்

கேவலமாயும் எண்ணி அறவே வெறுத்திருந்த சமயம் கொலைக் கேவில் கைத்தியாகிய கண்ராஜியைக் கண்டு உள்ளாம் துடித்தது. “அட பாவீ! இப்படியா உன் வாழ்வு முடிந்தது” என்று பரிதாபப்பட்ட தோடு முற்றிலும் மறக்கவே எண்ணினால். ‘கலை கலை என்று கூறிக் கொண்டு தன் வாழ்க்கையையே கொலை செய்துகொண்டாளே! இத்தனை புத்திசாலி தத்தனமும் பாழாகி மங்கி சாம்பவில் செய்த ஆற்றாகி போலாகிவிட்டதே. இத்தனை சாமர்த்தியத்தையும் நல்ல காரியத்தில் செலவிட்டுச் செய்திருந்தால் கோபுரத்திலிட்ட விளக்குபோல் ப்ரகாசிக்குமல்லவா! அனியாயமாகிவிட்டதே!’’ என்று பழகிய சினேக வாஞ்சையால் துடித்தாள்.

இவளைக் கண்டித்தும் வெறுத்தும் கடிதமெழுதலாமா என்று நினைத்தாள். அதுவும் வேண்டாமென்று நிறுத்திக்கொண்டாள். அவளை அடியோடு மறந்துவிட வேண்டுமென்கிற சமயம் சுற்றும் எதிர் பாராத விதம் நேருக்கு ரேராகப் பார்க்கும் படியானதும் சுபத்திராவைத் தூக்கி வாரிப் போட்டது. “என்ன! சுலோசனுவா.. நிஜமாகவா!” என்று ப்ரமித்துப் பார்ப்பதற்குள் சுலோசனுவே கட்டிக்கொண்டு சந்தேகத்தை நிவர்த்தி செய்துவிட்டதால் சுபத்திரா தம்ஹத்து நின்றுவிட்டாள்.

தன் தோன்மீது சாய்ந்தவள் அப்படியே மூர்ச்சையாகிவிட்டதைக் கண்டு மெல்லத் தூக்கிச்சென்று படுக்கவைத்தாள். சுற்று நேரம் சென்று கண் திறந்த சுலோசனு ‘சுபத்திரா!..... என்னுயிர் போய் விடக் கூடாதா! என்னை ஏதோ செய்கிறதே! என் முகத்தில் விழிக் கக்கூட உள்குப் பிடிக்காது. கண் கெட்ட பிறகு சூரிய நம்காரம்

செய்யும் என்னை எனக்கே பிழக்கா திருக்கையில் பிறருக்கு ஏப்படி பிழக்கும்?...சுபத்திரா! தலைக்குமேல் விஷம் ஏறியிருப்பதபோல்பேராசை வெறிப் பிழத்திருந்த சமயம் உன் கழத்தை நான் நஞ்சாக எண்ணி உண்மீது நான் சீறி விழுந்ததற்குப் பலன் கொலைகாரி என்கிற பட்டத்தை...என்? உண்மையிலேயே கொலையே செய்து மகா பயங்கரப் ராவியாகிவிட்டேன்...

சுபத்திரா! சுபத்திரா! யா ஓரா மகா புனிதவதி உன்னைக் கூப்பிடுவ தாக எண்ணி வந்த இடத்தில் உனக் குப் பெரும் ஏமாற்றத்தை அளிக் கும்படி சண்டாளி நான் நிற்பதைக் கண்டு நானே வெறுக்கிறேன். ஆனால், சுபத்திரா! ஒன்றுமட்டும் சொல்கிறேன். ஆண்டவன்றிய நான், மலவிதமான பாதகவங்களைச் செய்திருந்தபோதிலும் அவன்மீது சத்தியமாக என் கற்புமட்டும் இந்த நிமிடம்வரையில் கெடவில்லை. என் பர்த்தாவுக்கு நான் மகத்தான தரோ கத்தைச் செய்து அவரை ஆண்டிப் பரதேசிபோலாக்கி, உயிரையும் தயாகம் செய்யும்படி அவர் என்னை வெறுக்கும் முறையில் நடந்துவிட்ட போதிலும் அவரையன்றி நான் பிற்றுமுகம் ரார்த்தறியேன். இது முக்காலும் சத்தியம்; சத்தியம்; சத்தியம்.....ஆதிமுதல் நாம் பழகிய தோழுத்திற்காக என்னை வெறுத்த போதிலும் என்னைக் கேவலம் விபசாரி என்று உலகம் தாற்றும்முறை வில்மட்டும் நீயும் நினைத்துவிடாதே! அந்த ஒரு துர்ப்பாக்கயத்திற்குமட்டும் என் மனம் இசையவில்லை. சுபத்திரா! நான் பாவிதான்! மகா பாத கத்தைச் செய்த பாவிதான். ஆனால் ...நாட்டிய முறையிலன்றி மற்றபடி அன்னிய ஆடவரின் முகத்தையும்

பார்க்கவில்லை. இதைமட்டும் நீ ஒருத்தியாவது நம்பினால் போதும். எனக்கு நல்ல கதி கிடைப்பதற் கிருந்தால் அந்த மகா பாவியைப் பற்றி நீ எழுதிய கடித்தைக்கண்ட வுடன் திருந்தியிருக்கமாட்டேனு! அம்மாதிரிச் செய்யாததனால்தான் அந்தப் பாவி என் பெயரையும் கெடுத்துக் குட்டிச்சுவராடித்து ஊர் சிரிக்கவைப்பதற்காக என் பெயரையும் இழுத்த முக்கை யொடித்தான். காரணம் அவனுடைய எண்ணம் நிறைவேறுத்தேயாகும். என் வார்த்தையை ஆலைப்படி நீ ஒருத்தியாவது நம்பினேன் என்று சொன்னால் போதும்...

இப்பாழும் ஜென்மத்திற்கு இனி காவதான் பாக்கி. பேராசைப் பேயாய்ப் பறந்து நான் சேர்த்து வைத்த அத்தனை சொத்தையும் இந்திய சிப்பாய்களின் பேருதவிக்குக் கொடுத்துவிடுவதற்காகவே நான் உன்னை வரவழைத்தேன். உன்கணவரிடம் கூறி சகலத்தையும் நீ அங்கீரிக்க வேண்டும். இதுதான் என் கோரிக்கை" என்று முடுக்கி விட்ட மெஹின்போலத் தானே சுக்கலத்தையும் கூறிவிட்டாள்.

சுபத்திராவுக்கு என்ன பதில் சொல்வதென்றே தெரியவில்லை. சுலோசனுவின் நிலைமைக்கு வருத்தம் உண்டாகியது. கோபமும் வந்தது; தன் குற்றத்தைக் கானே உணர்ந்து வருங்கிக் கண்ணிர்விடும் போது அதைப்பற்றிப் பண்ணும் கிளறிப் பேசுவது அழகல்ல. தான் செய்தது குற்றமே இல்லை என்று தார்க்காணித்தும் ஸாதித்தும் பேசுகிறவர் களை வேண்டுமானால் ஏசிப் பேசலாம். புண்ணில் கோலிடுவதைப் போல் இனிமேல் போகவதில் ஸாபமில்லை" என்று முடிவு செய்த சுபத்திராவின் கண்ணில் நீர் பெருகியது.

“கலோசனு! மகத்தான ப்ரகாசத் தடன் சுப்ரிட்டு எனியும் என்று எண்ணிய தீபம் கிழேவிழுங்கு அடியோடு உடைந்துவிட்டால் எப்படி மனது துடிக்குமோ, அதேபோல் உன்னுடைய வாழ்வு முடிந்ததைக் கண்டு என் உள்ளம் கொதிக்கிறது. சிலரைப்போல் எத்தனை அவமானப் பட்டும், மானமின்றி உலாவாமல், நீ உன் குற்றத்தை அறிந்து உண்மையாய் விசனப்பிடுவதை நான் மெச்சுகிறேன். நீ சொல்வதையும் நான் கம்புகிறேன்.

உன் கணவருக்கு யுத்தலேவையில் கிடைத்துள்ள மகத்தான புகழையும் மாபெரும் பதவியையும் கண்டு என் கணவர் அளவற்ற சந்தோஷப்படும்போதே உன் தரதிருஷ்டத்தையும் எண்ணி விசனிக்கிறூர்... உன் கணவர் வைத்திருந்த ப்ரேரணையை... அடாடா! அந்த அளப்பரிய ஆசை ப்ரவாகத்தை நீ உன் துரக்குணமென்கிற பெரும் ராணுரகளால் தடித்து முட்டுக் கட்டைப்போட்டு உன்னியும் முடித் துக்கொண்டாய். உம்... கைத்தவறி உடைந்த பண்டத்தை எண்ணி ஏங்குவதால் எவ்வளவு லாபமோ, அப்படித்தான் முடிந்தது. போன தெல்லாம் போனாலும் உனது இப்போதைய முடிவான தீர்மானத் திற்கு நான் பரம சந்தோஷப்படுகிறேன். உன் பாபத்திற்கு இதுவே சரியான பரிகாரமாகும்.

கலோசனு! அன்றுதான் என் வார்த்தையை நீ ஏற்காமல் நிராகரித்தாய். இப்போதாவது நான் சொல்வதைக் கேள்ளு. நீ இந்த சொல்வதை ஒருவகை செய்தழைக்கு இதோ உன்காரியம் முடிந்ததாக எண்ணி வினாகத் தற்கொலை செய்துகொண்டு உயிரை விடும் நோக்கத்தில் நீ இருப்பதை உன் முகமும், போசும்,

உணர்ச்சியும் கண்ணுக் கூட்டுகின்றன. ஒரு பால்தை மறைக்கப் பல பாபங்கள் செய்து வாழ்க்கையையே பாழ் படுத்திக் கொண்டது போதும். பாதகத்திலும் மகா பாதகமாகிய தற்கொலை செய்துகொள்வது என்கிற எண்ணத்தையே விட்டுவிடு. இந்த உடலுடன் இந்த ஜன்மத்திலேயே இனிமேலாவது நல்ல காரியத்தைச் செய்து ஆத்மா சாந்தியடையும் வழியைத் தேடிக்கொள்ளு... உம்... தாய் மை பிடத்தில் கம்பிரமாக ஆரோகணித்துச் சேயுடன் இன்பமாய் மகிழும் பாக்யத்தை இழுந்து விட்ட உன் மூடு மதியை எண்ண எண்ண, என் உள்ளம் கொதிக்கிறது. உன் தெளர்ப்பாக்கியத்தினால் அந்தப் பதவியைத் தான் இழுந்து விட்டாய். பென் ஜென் மம் எடுத்த ஏண்மோருக்கும் பகவான் இயற்கையாயனித்துள்ள சிறந்த மகத்துவம் நிறைந்த தாய் உன் எத்தை வீணாக்காது உயர்ந்த த்யாகச்சடாய் பெண்கள் படையில் சேர்ந்து அடிப்பட்ட வீரர்களுக்கும் வீராங்கணைகளுக்கும் அன்னைபோல் உதவி அதன்மூலமாவது பேரின் பத்தை அடையப்பாரு. உன் கணவரும் அதே சேவையில் ஈடுபட்டிருப்பதால் ஒரு வேளை அகஸ்மாத்தாக உன் பழை ஜென்ம் வேஷம் அடியோடு களையப்பட்டு கர்மமே கண்ணுகிப்பணிசெய்து இன்புறுவதே தொழிலாகக் கொண்டு சுகலத்தையும் த்யாகம் செய்து புனர்ஜென்மெமுத்துள்ளதைப்பார்த்தால் — ஒருவேளை இல்லாசிட்டால் ஒரு வேளை நீ உண்மையில் கற்பிழக்காதிருக்கும் மாசற்றத்தன்மையையும் அறிந்தால், தனக்குள்ளோய்வது சங்கோஷமடையலாம். அன்றி உன் பாக்யமும் நல்ல அதிர்ஷ்டமும்

இருந்தால் பழம் விஷயத்தை ஒரு சிறிது மறந்தாலும் மறக்கலாம். ஆகையால் இதையாவது செய்... இதோ 'ஸ்த்ரீகள் யுத்தத்தில் எவ் விதம் சேவை செய்யலாம்?' என் பதைப்பற்றி ராணுவ அதிகாரிகள் வெளியிட்டுள்ள அறிக்கையைப் படித்துப் பாரு. அதோடு ஏற் கொனவே சேர்ந்துள்ள வீராங்களைகள் செய்து வரும் அந்புத ஸேவையின் சிறப்பையும் வெளியிட்டிருக்கிறார்கள். இதையும் படித்து மனத்தை திடப்படுத்திக் கொள்ளு. அதற்கான கலை உதவிகளையும் நாங்கள் செய்கிறோம்."

என்று சுபத்திரா சொல்லவதைக் கேட்கும்போதே அவள் உள்ளத்தில் எங்குமில்லாத ஓர் ஆவலும் சுபத்திரா சொல்கிறபடி ஸேவை செய்து இன்புறுவதற்கு ஏத்ததான் ஆசையும் ப்ரவாகமாகப் பெற்கி பெருக்கெடுத்தன.

தன்னுடைய அவலப் பிழைப் பலும் ஒரு நல்ல மார்க்கத்தைக் கூறித் தனக்குப் பேருதவி செய்ய முன் வந்துள்ள சுபத்திராவை மறுபடியும் அப்படியே சேர்த்துக் கட்டிக் கொண்டாள். பதிலே பேசத் தெரியாமல் கண்ணீர் பெருக பதுமைபோலானார். பிறகு 'சுபத்திரா! அலைகடவில் கிலீ கலங்கித் தத்தளிக்கும் மரக்கலத்தைப்பேர்ல் வாழ்க்கைக்கடவில் நெறிதவறி புசல்காற்றில் தத்தளிக்கும் எனக்கு இருண்டு அந்தகாரமாகிவிட்ட என் வாழ்க்கையில் ஒரு குடுகளவு ஒளி கிருக்கும் இடத்தைக் காட்டி உய்விக்க வந்த உன்னை சாக்காத் ஜுகன் மாதாவாகவே கருதி ஆயிரம் வந்தனங்கள் செய்கிறேன். உன் வார்த்தைக்கு இனி மறுப்பு இல்லை. சுபத்திரா! உன்னை எப்படிப் புகழ்ந்து பேசுவது என்று கூட்ட

தெரியவில்லை.

சுபத்திரா! இத்தனை நேரம் பேசுகிலேயே உன் அருமையான நோத்தைக் கவர்ந்தவிட்டேன். தயவு செய்து ஏதாவது சாப்படி. பிறகு பேசலாம்" என்று கூறியவாறு ஏற்கொனவே தயார் செய்திருந்த பல காரங்களைக் கொண்டு கொடுத்தாள்.

சுபத்—உம். ஆதிமில் நாம் ஒன்றுகப் பழக்கும்போதும் நாட்டியம் கற்றபோதும் இம்மாதிரி எத்தனை நாட்கள் ஆனந்தமாகச் சாப்படிடிருப்பாம். அந்த காலத்திய ஆனந்தமும் தனித்த இன்பழும் இப்போது வருமா! காலம் போகிற போக்கை நினைத்தால் விஷயத் தாங்களில்லை. நாம் ஏதேதோ பேசுவதில் போக கேழமத்தைக்கூட உனக்குக் கூற வில்லையே! என் முதல் மையன் வெகு கெட்டிக்காரனுக்கப் பஷ்கிருன். காரணர் புடையில் சேர்க்கிருக்கிறான். எனது பெண்கள் இரண்டு பெரும் இப்போதுதான் நடக்கிறார்கள். இரட்டைப்பிரவிகள். எனக்குள்ள நேரம் முழுதும் வேலை செய்வதற்கே போத வில்லை... என்றார்.

இதைக் கேட்ட சுலோசனுவின் ஏக்கம் நிறைந்த இதயத்தில் இன்னும் செம்மட்டியால்குப்பதபோல் சுநிரென்று உறைத்தது. தானும் கருவை அழிக்காதிருந்தால் தன் குழந்தையும் இப்போது மூன்று வயதைக் கடங்கிருக்குமல்லவா? என்றுமினைக்கக்கண்ணீர்வழிந்தது.

47

ஒருவருக்கும் தெரியாமலேயே சுலோசன தான் வாங்கிய 15 ஆயிரம் ரூபாய் பங்களாவை யுத்தத்தின் விலைவாகிகளின் மும்முரத்தில் 30 ஆயிரத்திற்குமேல் விற்றுவிட்டாள். தன்னுடைய சுகல நைக்களையும் சுமார் 50 ஆயிரத்திற்கு விற்றார்.

ஏற்கெனவே தன் கையிலுள்ள ரோக்கம், கணவனுப்பியது, வீட்டு வில்குந்த மற்ற சாமான் கள் உயர்ந்த சேலைகள் சுகல்த்தையும் திருணமாக மதித்து விற்றார். மொத்தத்தொகையைப் பார்க்கும்போது அவன் உள்ளமே ப்ரமித்கது.

ஒன்னரை வகுத்திற்குத் தன் கையில் பணமிருந்தும் ஒன்னரைத் திவலீசுந்தோஷமாவது, கண்ணியமாவது, வாழ்க்கையில் இன்பமாவது உண்டா! என்றால் அந்த காலங்கான பூஜ்யம். ஆதியில் இருப்பு “படாபோபத்தின் பரிசூபி” என்கிற கதையைப் பழக்கும்போது ‘இது வெறும் அழக்கது. பணத்தினால் மனிதர்கள் சுந்தோஷமடைய முடியாமல்கூட இருக்குமா? மனிதனுக்கு முக்கூமாய் சுகள் பூஜ்யாக யங்களையும் கொடுப்பது பணத்தானே! அத்தகைய பழக்கால் பெறமுடியாத பொருள் விவரங்களை இருக்கிறது? இது கைக் கொழுப்பினால் ஏழுதிய கதை’ என்று இறுமாப்புடன் எண்ணி ஞோமே இதோ! ஒன்றிரண்டல்ல. ஒன்னரை வகும்—நூற்றைம்பது ஆயிரம்—ஞாபாயை நான் வைத்துக் கொண்டிருக்கிறேனே, எனக்கு இப்பணத்தினால் அனுவாவு சுந்தோஷமாவது இருக்கிறதா! தலைவலியும் சுங்கடமும் தான் பட்டால்தானே தொழிழும் என்கிற பழமொழிப் பழக்கு நான் இதை அனுபவிக்கும்போதல்லவா அதன் உண்மைதெரி கிறது. பணம்! பணம்! பேயாய்ப் பறந்து பணத்தைத் திரட்டினேனே! அதனால் நான் பெற்ற லாபமென்ன! உயிருடன் நான் ஜீவிதத்திருக்கையிலேயே செத்த சினத்திற்குச் சமமாய் பெண்ணினத்திற்கேலூக்கை விளைவித்த பாழும் இன்டமானேன். பணத்திற்காக்க கணவனை உறா

சினம் செய்து அவர் மனத்தை முறியாத்தேனே! அப்பணத்தினால் இனி அந்த மகா பலித்திரமான பதிமின் அன்பைப் பெறமுடியுமா! பணத்திற்காக என் கருவையே நான் துணிக்கு கொலை செய்தேனே! இனி அப்பணத்தினால் அழித்த கருவை மீண்டும் அடைய முடியுமா! இனி ஆயிரங்காலம் தபஸ் செய்தாலும் போன செல்வத்தை புத்திரப் பேற்றை இந்த ஜனமத்தில் அடைய முடியுமா? “கலோசனு! நானும் கீலம் விடவிட்டான் ஆசையும் ஆர்வமும் கொண்டுவர்தான்: இருப்பினும் கலை என்று கூறிக்கொண்டு மற்ற கடமையை, தர்மத்தை மறக்கக்கூடாது. அவைகளையும் கவனித்துக்கொண்டு தலைக்கும் தொண்டு புரிவதுதான் வகுணம்” என்று வழக்கு மாய் என் கணவர் கூறி யான்திருந்தால் இன்று இந்தக்கிக்கு வந்திருப்பேன்! இத்தான் விதிமின் விளையாட்டுபோலும்.

அவர் வார்த்தையை அவையிப் பெய்த நான் சந்தி சிரிக்கும்கிலையில் வந்துவிட்டேன். அவர் சுத்யத்தையும் தர்மத்தையும் கைவிடாது காத்ததால் வளர்ப்பிறை மதியம் போல் உயர்ந்துவிட்டார். என் பாவத்தின் சாயல் அவர்மீது படாது அவரை தீர்க்காயுளைடை காத்து ரவி க்காவனாக தொழுது வேண்டுகிறேன். இந்த பாக்யமாவது நிலைத்திருக்கட்டும். என்னுமிருந்தோழி சமயசஞ்சிவியாய் வந்து ஒத்தாகை செய்ததும் என் பாக்யங்கான்” என்று தனக்குள் எண்ணி கண்ணீர் பெருக்கிக் கொண்டிருந்த சமயம் இவருடைய தகப்பனார் வெகுகோபத்துடனும் கடுகுத்த பார்வையுடனும் வருவதைக் கண் டு தீய மிதித்தவள்போல் தள்ளினான்.

## கவனிக்கவும்

1. கூபளில் நங்கள் பெய்தாலும் முழுவிராத்தையும் தெளிவாக பேசிய எழுத்துக்களில் ஏழுதவும். தப்பாஸரில் பெய்தா ஆய்விலத்தில் ஏழுதவும்.
2. சந்தாவும், மலரின் சிரயமும் சேர்ந்துதான் அனுப்பவேண்டும். அவ்வாறு சேர்ந்து அனுப்பிறவர்களுக்குத்தான் விசேஷ சதுகை உண்டு. சந்தாவும் மலரும் சேர்ந்து 5-8-0. நாள். 30-11-45 வரதான் இந்தக் குறைந்த விலை.
3. ஏற்கெனவே 1946-ம் வருடத்திற்காக முழு சந்தாவும் செலுத்தியவர்கள் மலருக்காக 2-8-0 அனுப்பினால் போதும். 1945-ம் வருடத்தில் சில மாதங்களுக்கு மட்டும் சந்தா செலுத்தியின்னவர்கள் டிஸ்பார் 46 முடியவள்ள பார்கி சந்தாவையும், மலருக்காக 2-8-0 ம் சேர்ந்து அனுப்பவும். இவ்வகுடத்திய சந்தாவிலையே பார்கியின்னவர்கள் அதையும், 45-வது வருட சந்தாவும், மலரின் சிரயமும் சேர்ந்து அனுப்பவேண்டும்.
4. மனியார்ட்ட்ரமுலம் பணம் அனுப்பி ரிஸ்வேவன் கூபளை ஒரு போஸ்ட் கார்ட்டில் ஓட்டி, பூர்த்திசெய்து அனுப்பவும்.
5. சந்தாதாரர்களால் மாநந்தோறும் மோகினியை அளிக்கும் தங்கள் ஈர்ஜன்டிடம் கூபளைப் பதிவு செய்துகொள்ளவேண்டும்.
6. மோகினி வாசக்கால்லாதவர்களுக்கு மலர் கொடுக்கமுடியாது. ஆகையால், நேரில் எமக்கோ அல்லது ஏஜன்டுக்கோ இவ்விதமில் வெளியாகியுள்ள கூபளைப் பூர்த்திசெய்து கொடுத்தால்தான் மலர் பதிவு செய்யப்படும். மோகினி அன்பர்களின் சொக்கியத்தை உத்தேசித்தே இந்த நிபந்தனை.
7. ஐனவரி இதழும் போங்கல் மலரும் ஒன்றுக்குத்தானில் ஈர்ப்பிகேட் ஆப் போர்ட்டுக்காலிக் கூப்பும் அனுப்பப்படும். அவ்வாறு அனுப்பிய பிரதி தபாலில் தவறவிட்டால் நாங்கள் ஐவராப்பார்யல்ல. ரிஜஸ்டர் போஸ்ட்ரமுலம் அனுப்பவேண்டுமானால் 3 அனு சேர்ந்து அனுப்பவேண்டுமோன்பதைக் கவனிக்கவும்.
8. கூபளில் கண்டுள்ள விளாசத்திற்கே மலர் அனுப்பப்படும். விளாசம் மாறும் நேயர்கள் உடனே புதிய விளாசத்தைத் தெரியப்படுத்தவும். அவ்வாறு பூரிகிக்காது பழைய விளாசத்திற்கே மலர் அனுப்பப்பட்டு தங்களுக்கு கிடைக்காவிடுன், அதற்கு நாம் ஐவராப்பார்யல்ல.
9. ராஸ் மட்டும் தனியே தபாலில் அனுப்பமுடியாது. போங்கல் மலரும் ஐனவரி மோகினியும் சேர்ந்துதான் அனுப்பமுடியும். ஏஜன்ட்ருமூலம் வாங்குவேர் நலம்பிடிவர்களும் பணம் கட்டினால் மலருக்காக 2-12-0 ம் ஐனவரி இதழுக்காக 4 அனுவையும் சேர்ந்து கட்டினால் போதும் இந்தச் சுதிகளைம் கவனித்து உடனே முந்துவங்கள்.

4 DEC 1945

சென்னையிலுள்ள வேரீர்  
நமதுதிருவள்ளிக்கோவீரி  
(26,தேரடித்ததெரு) காரி  
யாலயத்தில்கட்டி, ரசிது  
பேற்றுக்கொள்ளவும்.

# இகன் மோகினி

## 23-வது ஆண்டு மலர்



பொங்கல் புது நாளன்று வெளிவருகிறது.

சென்ற மலரைவிட அதிகமான பக்கங்கள், படங்கள், அம்சங்கள்—யாவும் உங்களைக் குதுசலத்திலரும்த்தும். சுமார் 300 பக்கங்கள் கொண்ட இந்த விசேஷ மலரில் வை. மு. கோ. 70-வது வலீனம் “வெளுத்த வானம்” சுமார் 100 பக்கங்களுக்குக் குறையாது வெளிவரும்.

இலக்கியம், ஓவியம், கற்பனை, ஆராய்ச்சி, கவிதை, சுரித் திரம், மதம், சிறுகதை, வியாசம்—ஒவ்வொரு துறையிலும் சிறந்து விளங்கும் வண்ணம் கல்வுர்கள் ஒத்துழைப்பில் இம்மகத்தான் வெளியீடு உருவாகி வருகிறது. ரிஸர்வேஷன் கூபனைப் பூர்த்தி செய்து உடனே அனுப்பிஉங்கள்பிரதியைப் பதிவுசெய்து கொள் ளவும். விலை, சலுகை, சிபந்தனை விவரங்களை உள்ளே காண்க.

இங்கே கத்தரிக்கவும்

இகன்மோகினி 23 வது ஆண்டு பொங்கல் மலர்  
ரிஸர்வேஷன் கூபன்

பெயர்.....	
முழு விலாசம்.....	
தபாலாமீஸ் பெயர்.....	
மனியர்டர் தொகை. ரூ.....	
23 வதாண்டு முடிவுவரை சந்தா ரூ.....	மலர். ரூ.....
ரிஸர்வேஷன் சம்மந்தமாக இவ்விதமில் வெளியாடியுள்ள நிபந் தலைகளை ஒப்புக்கொள்கிறேன்.	தேதி..... 1945.
கையெழுத்து.....	